

Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables

Chapitres des lois révisées (1985), y compris les modifications et certaines autres lois d'intérêt public et leurs modifications

Mis à jour jusqu'au 2007, ch. 37 et Gazette du Canada, Partie II, Vol. 143, No 26 (2007-12-26)

D

Danemark (voir Conventions — Impôt sur le revenu)

Déchets de combustible nucléaire, Loi sur les — 2002, ch. 23 (*Nuclear Fuel Waste Act*)

Le ministre des Ressources naturelles

EEV, 2002, ch. 23 en vigueur 15.11.2002 voir TR/2002-139

Déclaration canadienne des droits — 1960, ch. 44 (voir aussi Appendice III des L.R. (1985)) — 1960, ch. 44 (*Canadian Bill of Rights*)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 3, 1970-71-72, ch. 38, art. 29; 1985, ch. 26, art. 105; 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 9(F)
EEV, 1985, ch. 26, art. 105 en vigueur 13.08.85 voir TR/85-153
EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 9(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

Déclarations des personnes morales, Loi sur les — L.R. (1985), ch. C-43 [Ancienne appellation : Déclarations des personnes morales et des syndicats, Loi sur les] (*Corporations Returns Act*)

Le ministre de l'Industrie (TR/90-38)

titre intégral, 1998, ch. 26, art. 62
art. 1, 1998, ch. 26, art. 63
art. 2, L.R., ch. 2 (4^e suppl.), art. 1; 1998, ch. 26, art. 64; 2000, ch. 12, art. 87
art. 4, L.R., ch. 2 (4^e suppl.), art. 2
art. 5, L.R., ch. 2 (4^e suppl.), art. 3
art. 6, L.R., ch. 2 (4^e suppl.), art. 4
partie II, (art. 11 à 15), abrogés, 1998, ch. 26, art. 65
art. 16, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 10(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)*h*); 1998, ch. 26, art. 66
art. 18, 1998, ch. 26, art. 67
art. 19, L.R., ch. 2 (4^e suppl.), art. 5
art. 21, 1998, ch. 26, art. 68
art. 22, 1998, ch. 26, art. 68
art. 23, 1998, ch. 26, art. 69

disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)
EEV, L.R., ch. 2 (4^e suppl.) en vigueur 22.03.88
EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 10(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
EEV, 1998, ch. 26, art. 62 à 69 en vigueur 01.01.99 voir TR/99-2
EEV, 1999, ch. 31, art. 248 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 12, art. 87 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

Déclarations des personnes morales et des syndicats, Loi sur les — L.R. (1985), ch. C-43

[Nouvelle appellation voir Déclarations des personnes morales, Loi sur les]
(*Corporations and Labour Unions Returns Act*)

Décret de représentation électorale de 2003, Loi sur la date de prise d'effet du — 2004, ch. 1 (*Representation order of 2003, An Act respecting the effective date of the*)

Le leader du gouvernement à la Chambre des communes et ministre responsable de la réforme démocratique

EEV, 2004, ch. 1 en vigueur à la sanction 11.03.2004

Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 (*National Defence Act*)

Le ministre de la Défense nationale

art. 2, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 42; ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 1; 1991, ch. 43, art. 11; 1992, ch. 20, al. 216(1)*d*); 1993, ch. 34, art. 91(F); 1995, ch. 39, art. 175; 1998, ch. 35, art. 1; 2001, ch. 32, art. 67, ch. 41, art. 97; 2004, ch. 15, art. 74 et al. 81*a*); 2007, ch. 5, art. 1
partie I :
art. 4, ch. 6 (4^e suppl.), art. 10
art. 9, 1998, ch. 35, art. 2
art. 9.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 2
art. 9.2, ajouté, 1998, ch. 35, art. 2
art. 9.3, ajouté, 1998, ch. 35, art. 2
art. 9.4, ajouté, 1998, ch. 35, art. 2
art. 10, 1998, ch. 35, art. 2

D

Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 (suite)

art. 10.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 2**art. 11**, 1998, ch. 35, art. 3**art. 12**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 2; 1998, ch. 35, art. 4**art. 13.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 5**partie II :****art. 15**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 3**art. 16**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 4; 2004, ch. 15, art. 75**art. 18.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 6**art. 18.2**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 6**art. 19**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 5**art. 20**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 6**art. 21**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 7**art. 24**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 8**art. 25**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 9**art. 26**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 10**art. 27**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 11**art. 28**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 12**art. 29**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 43; 1998, ch. 35, art. 7**art. 29.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7**art. 29.11**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7**art. 29.12**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7**art. 29.13**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7**art. 29.14**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7**art. 29.15**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.1)**art. 29.16**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2003, ch. 22, al. 224z.55)(A) et 225z.9)(A)**art. 29.17**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7**art. 29.18**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7**art. 29.19**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7**art. 29.2**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7**art. 29.21**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7**art. 29.22**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7**art. 29.23**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7**art. 29.24**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7**art. 29.25**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7**art. 29.26**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7**art. 29.27**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7**art. 29.28**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7**art. 30**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 13**art. 31**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 14; 2004, ch. 15, art. 76**art. 33**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 15; 1998, ch. 35, art. 8**art. 34**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 15; abrogé, 1998, ch. 35, art. 9, ajouté, 2000, ch. 13, art. 1**art. 35**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 16(A); 1998, ch. 35, art. 10**art. 37**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 17**art. 38**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 18**art. 39**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 19**art. 40**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 20**art. 42**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 21; 1998, ch. 35, art. 11**art. 43**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 22**art. 44**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 23; 1998, ch. 35, art. 12**art. 45**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 24; 1998, ch. 35, art. 13**art. 45.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 14**art. 47**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 25; 1998, ch. 35, art. 15**art. 48**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 26**art. 49**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 27**art. 51**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 28(A)**art. 54**, 1998, ch. 35, art. 16**partie III**, abrogée, 1998, ch. 35, art. 17**art. 55**, abrogé, 1998, ch. 35, art. 17**art. 56**, abrogé, 1998, ch. 35, art. 17**art. 57**, abrogé, 1998, ch. 35, art. 17**art. 58**, abrogé, 1998, ch. 35, art. 17**art. 59**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 29(A); abrogé, 1998, ch. 35, art. 17**partie III**, ajoutée, 1998, ch. 35, art. 18**partie IV**, abrogée, 1998, ch. 35, art. 18**art. 60**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 30; 1998, ch. 35, art. 18, 19**art. 61**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 31**art. 63**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 32**art. 64**, abrogé, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 44**art. 66**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 45; 1998, ch. 35, art. 20, 93**art. 67**, 1998, ch. 35, art. 93**art. 68**, 1998, ch. 35, art. 93**art. 69**, 1990, ch. 14, art. 7; 1991, ch. 43, art. 12; 1993, ch. 34, art. 92; 1998, ch. 35, art. 21**art. 70**, 1998, ch. 35, art. 22, 93**art. 71**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 46; 1998, ch. 35, art. 93**partie V**, abrogée, 1998, ch. 35, art. 23**art. 73**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 33; 1998, ch. 35, art. 24, 93**art. 74**, 1998, ch. 35, art. 25, 93**art. 75**, 1998, ch. 35, art. 26, 93**art. 76**, 1998, ch. 35, art. 27, 93**art. 77**, 1998, ch. 35, art. 93**art. 78**, 1998, ch. 35, art. 28, 93**art. 79**, 1998, ch. 35, art. 28**art. 80**, 1998, ch. 35, art. 28**art. 82**, 1998, ch. 35, art. 93**art. 83**, 1998, ch. 35, art. 93**art. 88**, 1998, ch. 35, art. 93**art. 90**, 1998, ch. 35, art. 93**art. 92**, 1998, ch. 35, art. 93**art. 96**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 34**art. 97**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 35**art. 99**, 1998, ch. 35, art. 93**art. 101.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 29**art. 102**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 36**art. 103**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 37**art. 104**, 1998, ch. 35, art. 93**art. 105**, abrogé, 1998, ch. 35, art. 30**art. 107**, 1998, ch. 35, art. 93**art. 111**, 1998, ch. 35, art. 93

D

Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 (suite)

- art. 113**, 1998, ch. 35, art. 93
art. 117, 1998, ch. 35, art. 31
art. 118, 1998, ch. 35, art. 32
art. 118.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 32
art. 119, 1998, ch. 35, art. 32
art. 119.1, ajouté, 2007, ch. 5, art. 2
art. 119.1, (ancien art. 119.1), ajouté, 2007, ch. 22, art. 34, à renuméroter 119.2 par l'application de l'art. 49
art. 120, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 38; 1998, ch. 35, art. 93
art. 121, 1998, ch. 35, art. 93
art. 124, 1998, ch. 35, art. 93
art. 129, 1998, ch. 35, art. 93
art. 130, 1998, ch. 35, art. 33, al. 92a), art. 93; 2004, ch. 15, al. 81b)
art. 131, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187, ann. V, n° 5; 1992, ch. 16, art. 1
art. 132, 1998, ch. 35, art. 34 et al. 92b)
art. 133, 1998, ch. 35, art. 93
art. 139, 1998, ch. 35, art. 35, 93
art. 140, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 39; 1998, ch. 35, art. 36
art. 140.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 36
art. 140.2, ajouté, 1998, ch. 35, art. 36
art. 140.3, ajouté, 1998, ch. 35, art. 36
art. 140.4, ajouté, 1998, ch. 35, art. 36; 2001, ch. 32, art. 68(F), ch. 41, art. 98
art. 141, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 40; 1998, ch. 35, art. 37, al. 92c)
art. 142, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 41; 1998, ch. 35, art. 38
art. 143, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 42
art. 144, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 43; 1998, ch. 35, art. 39
art. 145, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 43; 1998, ch. 35, art. 39
art. 147.1, ajouté, 1995, ch. 39, art. 176; 1996, ch. 19, art. 83.1; 1998, ch. 35, art. 94
art. 147.2, ajouté, 1995, ch. 39, art. 176
art. 147.3, ajouté, 1995, ch. 39, art. 176
art. 147.4, ajouté, 1995, ch. 39, art. 176
art. 147.5, ajouté, 1995, ch. 39, art. 176
art. 148, 1998, ch. 35, art. 93
art. 149, 1998, ch. 35, art. 93
art. 149.1, ajouté, 1991, ch. 43, art. 13; 1998, ch. 35, art. 95; abrogé, 2005, ch. 22, art. 47
art. 149.2, ajouté, 2001, ch. 41, art. 99
art. 150, 1998, ch. 35, art. 93
art. 151, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 47; 1998, ch. 35, art. 93
art. 152, abrogé, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 47
art. 153, abrogé, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 47; ajouté 1998, ch. 35, art. 40; 2001, ch. 41, art. 100
partie VI, abrogée, 1998, ch. 35, art. 40
art. 154, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 48; 1998, ch. 35, al. 92d)
art. 155, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 44
art. 156, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 49; art. 60, ann. I, art. 45, 1998, ch. 35, art. 41
art. 157, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 50; art. 60, ann. I, art. 46
art. 158, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 51; art. 60, ann. I, art. 47; 1998, ch. 35, art. 42, 93
art. 158.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 158.2, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 158.3, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 158.4, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 158.5, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 158.6, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 159, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 52; 1998, ch. 35, art. 42
art. 159.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 159.2, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 159.3, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 159.4, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 159.5, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 159.6, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 159.7, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 159.8, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 159.9, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
partie VII, abrogée, 1998, ch. 35, art. 42
art. 160, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 48; 1998, ch. 35, art. 42
art. 161, 1998, ch. 35, art. 42
art. 161.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 162, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 162.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 162.2, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 162.3, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 163, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 53; art. 60, ann. I, art. 49; 1991, ch. 43, art. 14; 1998, ch. 35, art. 42
art. 163.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 164, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 50; 1991, ch. 43, art. 15; 1998, ch. 35, art. 42
art. 164.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 164.2, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 165, 1992, ch. 16, art. 2; 1998, ch. 35, art. 42
art. 165.1, ajouté, 1992, ch. 16, art. 2; 1998, ch. 35, art. 42
art. 165.11, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 165.12, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 165.13, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 165.14, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 165.15, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 165.16, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 165.17, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 165.18, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 165.19, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 165.2, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 165.21, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 165.22, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 165.23, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 165.24, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 165.25, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 165.26, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 165.27, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 165.28, ajouté, 2004, ch. 15, art. 77
art. 165.29, ajouté, 2004, ch. 15, art. 77
art. 165.3, ajouté, 2004, ch. 15, art. 77
art. 165.31, ajouté, 2004, ch. 15, art. 77

D

Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 (suite)

- art. 165.32**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 78
art. 166, 1998, ch. 35, art. 42
art. 167, 1992, ch. 16, art. 3; 1998, ch. 35, art. 42
art. 168, 1992, ch. 16, art. 4; 1998, ch. 35, art. 42
art. 169, 1998, ch. 36, art. 42
art. 170, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 54; 1992, ch. 16, art. 5; 1998, ch. 35, art. 42
art. 171, 1998, ch. 35, art. 42
art. 172, 1998, ch. 35, art. 42
art. 173, 1992, ch. 16, art. 6; 1998, ch. 35, art. 42
art. 174, 1992, ch. 16, art. 6; 1998, ch. 35, art. 42
art. 175, 1991, ch. 43, art. 16; 1998, ch. 35, art. 42
art. 176, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 55; 1992, ch. 16, art. 7; 1998, ch. 35, art. 42
art. 177, 1998, ch. 35, art. 42
art. 178, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 51; 1993, ch. 34, art. 93(F); 1998, ch. 35, art. 42
art. 179, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 56; 1998, ch. 35, art. 42
art. 180, 1992, ch. 16, art. 8; 1998, ch. 35, art. 43(1)(A), (2), 93; 2001, ch. 41, art. 101
art. 181, 1998, ch. 35, art. 93
art. 183, 1998, ch. 35, art. 44, 93
art. 184, 1998, ch. 35, art. 45, 93
art. 186, 1998, ch. 35, art. 46
art. 187, 1992, ch. 16, art. 9; 1998, ch. 35, art. 46
art. 188, 1998, ch. 35, art. 46
art. 189, 1998, ch. 35, art. 46
art. 190, 1991, ch. 43, art. 17; 1992, ch. 16, art. 10; 1998, ch. 35, art. 46
art. 191, 1998, ch. 35, art. 46
art. 192, 1992, ch. 16, art. 11; 1998, ch. 35, art. 46
art. 193, 1998, ch. 35, art. 46
art. 194, 1998, ch. 35, art. 46
art. 195, 1998, ch. 35, art. 93
art. 196, 1998, ch. 35, art. 47
art. 196.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 47
art. 196.11, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2005, ch. 25, art. 23; 2007, ch. 22, art. 35 et 48
art. 196.12, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1
art. 196.13, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1
art. 196.14, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2005, ch. 25, art. 24; 2007, ch. 22, art. 36 et 48
art. 196.15, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2005, ch. 25, art. 25; 2007, ch. 22, art. 5
art. 196.16, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2005, ch. 25, art. 25; 2007, ch. 22, art. 5
art. 196.161, ajouté, 2005, ch. 25, art. 25; 2007, ch. 22, art. 5
art. 196.17, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2005, ch. 25, art. 26; 2007, ch. 22, art. 37
art. 196.18, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2007, ch. 22, art. 38
art. 196.19, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2007, ch. 22, art. 39
art. 196.2, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2007, ch. 22, art. 40
art. 196.21, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2007, ch. 22, art. 41
art. 196.22, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2005, ch. 25, art. 27; 2007, ch. 22, art. 42
art. 196.23, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1
art. 196.24, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2005, ch. 25, art. 28; 2007, ch. 22, art. 43
art. 196.241, ajouté, 2005, ch. 25, art. 29; 2007, ch. 22, art. 44
art. 196.25, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1
art. 196.26, ajouté, 2002, ch. 13, art. 88
art. 196.27, ajouté, 2002, ch. 13, art. 88
art. 196.28, ajouté, 2002, ch. 13, art. 88
art. 196.29, ajouté, 2002, ch. 13, art. 88
partie VII.1, abrogée, 1998, ch. 35, art. 48
art. 197, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, al. 92e)
art. 198, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, art. 93
art. 199, 1991, ch. 43, art. 18
art. 200, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, al. 61a)(F)
art. 201, 1991, ch. 43, art. 18
art. 202, 1991, ch. 43, art. 18
art. 202.1, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, art. 49
art. 202.11, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18
art. 202.12, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1993, ch. 34, art. 94(F); 1997, ch. 18, art. 132; 1998, ch. 35, art. 50; 2005, ch. 22, art. 48 et al. 61b)(F)
art. 202.121, ajouté, 2005, ch. 22, art. 49
art. 202.13, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, art. 93
art. 202.14, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, art. 51; 2005, ch. 25, art. 30; 2007, ch. 5, art. 3
art. 202.15, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, al. 61c)(F)
art. 202.16, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18
art. 202.17, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, art. 52(E), al. 92f), art. 93; 2005, ch. 22, art. 50
art. 202.18, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, art. 53, al. 92g); 2005, ch. 22, art. 51
art. 202.19, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, art. 52
art. 202.2, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, art. 53
art. 202.21, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, art. 54
art. 202.22, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, art. 55 et al. 61d)(F)
art. 202.23, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, art. 56 et al. 61e)(F)
art. 202.24, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, al. 92h), art. 93; 2005, ch. 22, art. 57
art. 202.25, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, art. 93; 2005, ch. 22, art. 58
art. 202.26, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, art. 54; 2005, ch. 22, art. 58
partie VIII, abrogée, 1998, ch. 35, art. 55
art. 203, abrogé, 1998, ch. 35, art. 55
art. 204, 1998, ch. 35, art. 56, 57
art. 206, abrogé, 1998, ch. 35, art. 59
art. 207, abrogé, 1998, ch. 35, art. 59
art. 208, abrogé, 1998, ch. 35, art. 59
art. 209, abrogé, 1998, ch. 35, art. 59
art. 210, 1991, ch. 43, art. 19, abrogé, 1998, ch. 35, art. 59
art. 211, abrogé, 1998, ch. 35, art. 59
art. 212, abrogé, 1998, ch. 35, art. 59
art. 213, abrogé, 1998, ch. 35, art. 59
art. 214, abrogé, 1998, ch. 35, art. 59
art. 215, 1998, ch. 35, art. 60, 93
art. 216, 1998, ch. 35, art. 60
art. 216.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 60

D

Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 (suite)

- art. 217**, 1998, ch. 35, art. 61
art. 219, 1998, ch. 35, art. 93
art. 220, 1998, ch. 35, art. 62
art. 221, 1998, ch. 35, art. 93
art. 222, 1998, ch. 35, art. 63, 93
art. 223, 1998, ch. 35, art. 93
art. 224, 1991, ch. 43, art. 20; 1998, ch. 35, art. 93
art. 225, abrogé, 1991, ch. 43, art. 20
art. 226, 1998, ch. 36, art. 64, al. 92*i*), art. 93
art. 227, abrogé, 1998, ch. 35, art. 65; ajouté, 2007, ch. 5, art. 4
art. 227.01, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4
art. 227.02, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4
art. 227.03, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4
art. 227.04, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4
art. 227.05, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4
art. 227.06, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4
art. 227.07, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4
art. 227.08, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4
art. 227.09, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4
art. 227.1, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4
art. 227.12, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4
art. 227.13, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4
art. 227.14, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4
art. 227.15, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4
art. 227.16, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4
art. 227.17, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4
art. 227.171, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4
art. 227.18, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4
art. 227.19, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4
art. 227.2, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4
art. 227.21, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4
partie IX, abrogée, 1998, ch. 35, art. 66
art. 228, 1998, ch. 35, al. 92*j*)
art. 229, abrogé, 1998, ch. 35, art. 67
art. 230, 1991, ch. 43, art. 21; 1998, ch. 35, art. 93; 2000, ch. 10, art. 2; 2007, ch. 5, art. 5; 2007, ch. 22, art. 45
art. 230.1, ajouté, 1991, ch. 43, art. 21; 2000, ch. 10, art. 3; 2005, ch. 22, art. 59; 2007, ch. 5, art. 6; 2007, ch. 22, art. 46
art. 230.2, ajouté, 2007, ch. 5, art. 7
art. 232, 1991, ch. 43, art. 22; 1998, ch. 35, al. 92*k*), 92*l*), art. 93; 2007, ch. 5, art. 8(F)
art. 233, 1991, ch. 43, art. 22; 1998, ch. 35, art. 93
art. 234, 1998, ch. 35, al. 92*m*), art. 93; 2002, ch. 8, art. 153
art. 235, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 13
art. 236, 2002, ch. 8, art. 154
art. 238, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 23; 1998, ch. 35, art. 68, 93
art. 239, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 24; 1998, ch. 35, art. 69
art. 239.1, ajouté, 1991, ch. 43, art. 25
art. 239.2, ajouté, 1991, ch. 43, art. 25
art. 240, 1991, ch. 43, art. 26; 1998, ch. 35, art. 70
art. 240.1, ajouté, 1991, ch. 43, art. 26
art. 240.2, ajouté, 1991, ch. 43, art. 26
art. 240.3, ajouté, 1991, ch. 43, art. 26
art. 240.4, ajouté, 2005, ch. 22, art. 60
art. 240.5, ajouté, 2007, ch. 5, art. 9
art. 241, 1998, ch. 35, al. 92*n*)
art. 241.1, ajouté, 1991, ch. 43, art. 27
art. 241.2, ajouté, 1991, ch. 43, art. 27; abrogé, 1998, ch. 35, art. 71
art. 241.3, ajouté, 1991, ch. 43, art. 27
art. 242, 1991, ch. 43, art. 28
art. 243, 1991, ch. 43, art. 29
art. 244, 1998, ch. 35, art. 72, 93
art. 245, ch. 34 (3^e suppl.), art. 14; 1997, ch. 18, art. 134; 1998, ch. 35, art. 93
art. 246, abrogé, 1998, ch. 35, art. 73
art. 247, abrogé, 1998, ch. 35, art. 73
art. 248, abrogé, 1998, ch. 35, art. 73
partie IX.1, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57; abrogé, 1998, ch. 35, art. 74
art. 248.1, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, art. 74
art. 248.2, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57; ch. 27 (2^e suppl.), art. 9; 1998, ch. 35, art. 74
art. 248.3, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, art. 75
art. 248.4, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, art. 76(F)
art. 248.5, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, art. 77
art. 248.6, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, al. 92*o*)
art. 248.7, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, al. 92*o*)
art. 248.8, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57; ch. 27 (2^e suppl.), art. 10; 1998, ch. 35, art. 78(F)
art. 248.81, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57; ch. 27 (2^e suppl.), art. 11; 1993, ch. 34, art. 95(F); 1998, ch. 35, art. 79(1)(F), (2), (3)
art. 248.82, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57; ch. 27 (2^e suppl.), art. 12
art. 248.9, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57; ch. 27 (2^e suppl.), art. 13; 1998, ch. 35, art. 80, al. 92*p*), 92*q*)
art. 248.91, ajouté, 1998, ch. 35, art. 81
partie X, abrogée, 1998, ch. 35, art. 82
art. 249, 1998, ch. 35, art. 82
art. 249.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
art. 249.11, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
art. 249.12, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
art. 249.13, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
art. 249.14, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
art. 249.15, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
art. 249.16, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
art. 249.17, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
art. 249.18, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
art. 249.19, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
art. 249.2, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
art. 249.21, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
art. 249.22, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
art. 249.23, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
art. 249.24, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
art. 249.25, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
art. 249.26, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82

D

Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 (suite)

partie IV, ajoutée, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250**, 1998, ch. 35, art. 82; 2007, ch. 5, art. 10**art. 250.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2003, ch. 22, al. 224z.55)(A) et 225z.9)(A)**art. 250.11**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.12**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.13**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.14**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.15**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.16**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.17**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.18**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.19**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.2**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.21**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.22**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.23**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.24**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.25**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.26**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.27**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.28**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.29**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.3**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.31**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.32**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.33**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.34**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.35**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.36**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.37**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.38**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.39**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.4**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.41**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.42**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.43**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.44**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.45**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.46**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.47**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.48**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.49**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.5**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.51**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.52**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 250.53**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**partie V**, ajoutée, 1998, ch. 35, art. 82**art. 251**, 1998, ch. 35, art. 82**art. 251.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 251.2**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82**art. 252**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 58**art. 256**, 1991, ch. 43, art. 30**art. 257**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 52**art. 258**, abrogé, ch. 22 (4^e suppl.), art. 74**art. 259**, abrogé, ch. 22 (4^e suppl.), art. 74**art. 260**, ch. 22 (4^e suppl.), art. 74**art. 261**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 53**art. 266**, 2001, ch. 26, art. 311**art. 267**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 54**art. 268**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 54**art. 270**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 55**art. 271**, 1998, ch. 35, art. 83; 2003, ch. 22, al. 224z.55)(A)**art. 272**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 56**art. 273.1**, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 59; 1998, ch. 35, art. 84**art. 273.2**, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 59; 1998, ch. 35, art. 85**art. 273.3**, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 59; 1998, ch. 35, art. 86(1) et (2)(A)**art. 273.4**, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 59**art. 273.5**, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 59**art. 273.6**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 87; 2005, ch. 10, al. 34(1)p)**partie V.1**, (art. 273.61 à 273.7), ajoutée, 2001, ch. 41, art. 102**art. 273.61**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102 et 128**art. 273.62**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102; 2003, ch. 22, al. 224z.55)(A)**art. 273.63**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102**art. 273.64**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102**art. 273.65**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102**art. 273.66**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102**art. 273.67**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102**art. 273.68**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102**art. 273.69**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102**art. 273.7**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102**art. 273.8**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 78**art. 273.9**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 78**partie XI devient partie VI**, 1998, ch. 35, art. 88**art. 275**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 57**art. 276**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 57**art. 278**, 2004, ch. 15, art. 79**art. 279**, ch. 22 (4^e suppl.), art. 75**art. 280**, ch. 22 (4^e suppl.), art. 76**art. 281**, 1995, ch. 11, al. 44d)**art. 282**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 58**art. 283**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 58**art. 284**, abrogé, ch. 22 (4^e suppl.), art. 77**art. 285**, ch. 22 (4^e suppl.), art. 77**partie XII devient partie VII**, 1998, ch. 35, art. 89; 2004, ch. 15, art. 80**art. 285.01**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80**art. 285.02**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80**art. 285.03**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80**art. 285.04**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80**art. 285.05**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80**art. 285.06**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80**art. 285.07**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80**art. 285.08**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80**art. 285.09**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80**art. 285.1**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80**art. 285.11**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80**art. 285.12**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80**art. 285.13**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80

D

Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 (suite)

partie VIII, ajoutée, 2004, ch. 15, art. 80
art. 286, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 59(A)
art. 290, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 60
art. 294, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 61
art. 295, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 62
art. 299, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 63
art. 300, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 63
art. 302, 1998, ch. 35, art. 90
art. 303, abrogé, ch. 22 (4^e suppl.), art. 78
art. 304, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 64
annexe, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 65;
art. 5, 1998, ch. 35, art. 91(F)
art. 6, 1998, ch. 35, art. 91(F)
art. 7, 1998, ch. 35, art. 91(F)
art. 8, 1998, ch. 35, art. 91(F)
art. 9, 1998, ch. 35, art. 91(F)
art. 10, 1998, ch. 35, art. 91(F)
art. 11, 1998, ch. 35, art. 91(F)
disposition de coordination, 2001, ch. 41, art. 128
disposition de coordination 2007, ch. 5, art. 52
dispositions de coordination 2007, ch. 22, art. 48 à 51
dispositions générales, 1992, ch. 20, par. 215(2), 216(2)
dispositions générales, 1998, ch. 35, art. 23, 40, 48, 55,
58, 66, 96
dispositions transitoires, 1991, ch. 43, art. 10
dispositions transitoires, 1998, ch. 35, art. 97 à 105
modification conditionnelle, 1995, ch. 39, al. 188c)
EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187 en vigueur 04.12.85 *voir*
TR/85-211
EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.) en vigueur 02.10.86 *voir*
TR/186-192
EEV, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 13 en vigueur 16.11.92 *voir*
TR/92-212
EEV, ch. 27 (2^e suppl.), art. 5-13 en vigueur 23.07.86 *voir*
TR/86-146
EEV, ch. 34 (3^e suppl.), art. 14 en vigueur 25.04.88 *voir*
TR/88-87
EEV, ch. 6 (4^e suppl.), art. 4 en vigueur 01.10.88 *voir*
TR/85-213
EEV, ch. 22 (4^e suppl.), art. 74-78 en vigueur 21.07.88
EEV, 1990, ch. 14, art. 7 en vigueur 12.06.90
EEV, 1991, ch. 43, art. 11 et 12, 14 à 30 en vigueur 04.02.92
voir TR/92-9; art. 13 entre en vigueur à la date ou aux
dates fixées par décret du gouverneur en conseil *voir*
art. 37. Non en vigueur
EEV, 1992, ch. 16 en vigueur à la sanction 04.06.92
EEV, 1992, ch. 20, art. 215 et 216 en vigueur 01.11.92 *voir*
TR/92-197
EEV, 1993, ch. 34, art. 91 à 95 en vigueur à la sanction
23.06.93
EEV, 1995, ch. 11, art. 44 en vigueur 12.07.96 *voir*
TR/96-68
EEV, 1995, ch. 39, art. 175, 176 et al. 188c) en vigueur
01.12.98 *voir* TR/98-93 et TR/98-95
EEV, 1996, ch. 19, art. 83.1 en vigueur 14.05.97 *voir*
TR/97-47

EEV, 1997, ch. 18, art. 130 à 134 en vigueur 16.06.97 *voir*
TR/97-68
EEV, 1998, ch. 35, à l'exception des articles 4, 7, 10 et 12,
des articles 250 à 250.53 de la *Loi sur la défense*
nationale, édictés par l'article 82, ainsi que des articles
103 et 104 en vigueur 01.09.99 *voir* TR/99-75; articles
250 à 250.3 de la *Loi sur la défense nationale*, édictés par
l'article 82, en vigueur 01.12.99 *voir* TR/99-74; art. 29.16
à 29.28 de la *Loi sur la défense nationale*, édictés par
l'article 7, en vigueur 01.03.2000 *voir* TR/99-120; art. 104
en vigueur 01.12.99 *voir* TR/99-134; art. 29 à 29.15 de la
Loi sur la défense nationale, édictés par l'article 7, ainsi
que l'article 103 en vigueur 15.06.2000 *voir* TR/2000-48;
art. 4 en vigueur 28.05.2001 *voir* TR/2001-67; art. 10 en
vigueur 01.09.2001 *voir* TR/2001-91; art. 12 entre en
vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir*
art. 128, non en vigueur
EEV, 2000, ch. 10, art. 1 à 3 en vigueur 30.06.2000 *voir*
TR/2000-61
EEV, 2000, ch. 13 en vigueur à la sanction 29.06.2000
EEV, 2001, ch. 26, art. 311 en vigueur 01.07.2007 *voir*
TR/2007-65
EEV, 2001, ch. 32, art. 67 et 68 en vigueur 07.01.2002 *voir*
TR/2002-17
EEV, 2001, ch. 41, art. 128 en vigueur à la sanction
18.12.2001; art. 97 à 102 en vigueur 24.12.2001 *voir*
TR/2002-16
EEV, 2002, ch. 8, art. 153, 154 et 182 en vigueur 02.07.2003
voir TR/2003-109
EEV, 2002, ch. 13, art. 88 en vigueur 23.07.2002 *voir*
TR/2002-106 [le décret C.P. 2002-1074 (TR/2002-102) du
13 juin 2002 a été abrogé par le décret C.P. 2002, 1295
(TR/2002-106)
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005
voir TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 15,
— a) l'art. 74 en ce qui touche le remplacement de la
définition de « état d'urgence » au paragraphe 2(1) de la
Loi sur la défense nationale;
b) art. 75, 76 et 79
en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-57
l'article 74 en ce qui touche le remplacement de la définition
de « ministre » au paragraphe 2(1) de la *Loi sur la défense*
nationale, art. 77, 78, 80 et 81 entrent en vigueur à la date
ou aux dates fixées par décret *voir* art. 112. Non en
vigueur
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir*
TR/2005-29
EEV, 2005, ch. 22, art. 49 et 58 à 60 en vigueur 30.06.2005
voir TR/2005-56 al. a); art. 47, 48, 50 à 57 et 61 en
vigueur 02.01.2006 *voir* TR/2005-56 al. b)
EEV, 2005, ch. 25, art. 23 à 30 en vigueur 01.01.2008 *voir*
TR/2007-108
EEV, 2007, ch. 5, art. 52 en vigueur à la sanction
29.03.2007; art. 1 à 10 entrent en vigueur à la date fixée
par décret *voir* art. 53. Non en vigueur
EEV, 2007, ch. 22, art. 5, 36, 37(1) et (3), 42, 43(1) à (3),
44, 48 à 50 en vigueur à la sanction 22.06.2007; art. 34,

D

35, 37(2), 38 à 41, 43(4), 45, 46 en vigueur 01.01.2008
voir TR/2007-108

Département des assurances, Loi sur le
— **S.R.C. 1970, ch. I-14**
(*Department of Insurance Act*)

ABROGÉ, ch. 18 (3^e suppl.), art. 26 en vigueur 02.07.87
voir TR/87-146

Départements et ministres d'État, Loi sur les
— **L.R. (1985), ch. M-8**
(*Ministries and Ministers of State Act*)

Le premier ministre

art. 2, 2003, ch. 22, al. 224z.50)(A)
art. 11, 2003, ch. 22, al. 224z.50)(A)
art. 12, 2003, ch. 22, al. 224z.50)(A)
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir
TR/2005-24

Dépenses d'élection — 1973-74, ch. 51 (voir
Électorale (loi))

Dépenses publiques, Loi limitant les
— **1992, ch. 19**
(*Spending Control Act*)

Le ministre des Finances

art. 2, 1993, ch. 37, art. 30; 1996, ch. 23, al. 187h)
art. 6, 1994, ch. 26, art. 66
EEV, 1992, ch. 19 en vigueur à la sanction 18.06.92
EEV, 1993, ch. 37, art. 30 en vigueur 01.09.93 voir
TR/93-176
EEV, 1994, ch. 26, art. 66 est réputé être entré en vigueur
01.09.93 voir par. 66(2)
EEV, 1996, ch. 23, art. 187 en vigueur 30.06.96 voir art. 190

Déplacement des lignes de chemin de fer et les
croisements de chemin de fer, Loi sur le
— **L.R. (1985), ch. R-4**
(*Railway Relocation and Crossing Act*)

Le ministre des Transports (TR/79-65)

art. 2, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359, ann. n° 10; L.R.,
ch. 32 (4^e suppl.), art. 115; 1996, ch. 10, art. 259
art. 3, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359

art. 4, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359
art. 5, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359
art. 6, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359
art. 7, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; 1996, ch. 10, art. 260
art. 8, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; L.R., ch. 32
(4^e suppl.), art. 116; 1999, ch. 31, art. 187(A)
art. 9, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; 1999, ch. 31, art. 188
art. 10, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359
art. 11, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; 1999, ch. 31,
art. 189
art. 12, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359
art. 13, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359
art. 14, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359
art. 15, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359
art. 16, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32
(4^e suppl.), art. 117
partie II, (art. 17-24), abrogée, L.R., ch. 32 (4^e suppl.),
art. 118
art. 17, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32
(4^e suppl.), art. 118
art. 18, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32
(4^e suppl.), art. 118
art. 19, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32
(4^e suppl.), art. 118
art. 20, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32
(4^e suppl.), art. 118
art. 21, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32
(4^e suppl.), art. 118
art. 22, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32
(4^e suppl.), art. 118
art. 23, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32
(4^e suppl.), art. 118
art. 24, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32
(4^e suppl.), art. 118
partie III, (art. 25-26), abrogée, L.R., ch. 32 (4^e suppl.),
art. 118
art. 25, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32
(4^e suppl.), art. 118
art. 26, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32
(4^e suppl.), art. 118
annexe, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359
dispositions transitoires concernant la loi, L.R., ch. 32
(4^e suppl.), art. 120
EEV, L.R., ch. 28 (3^e suppl.) art. 359 et l'annexe proclamés
en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26
EEV, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 115-118 et 120 en vigueur
01.01.89 voir TR/88-244
EEV, 1996, ch. 10, art. 259 et 260 en vigueur 01.07.96 voir
TR/96-53
EEV, 1999, ch. 31, art. 187 à 189 en vigueur à la sanction
17.06.99

D

Dessins industriels, Loi sur les

— **L.R. (1985), ch. I-9**

(Industrial Design Act)

Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))

art. 2, ch. 10 (4^e suppl.), art. 20; 1993, ch. 15, art. 12(A), ch. 44, art. 161, al. 173*b*)
art. 3, 1992, ch. 1, art. 79
art. 4, 1992, ch. 1, art. 79; 1993, ch. 15, art. 13
art. 5, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 15(A); 1993, ch. 15, art. 13
art. 5.1, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 21
art. 6, 1992, ch. 1, art. 80; 1993, ch. 15, art. 14, ch. 44, art. 162
art. 7, 1992, ch. 1, art. 81 et art. 143, ann. VI, art. 16(A); 1993, ch. 15, art. 15
art. 8, abrogé, 1993, ch. 15, art. 16
art. 10, 1993, ch. 15, art. 17, ch. 44, art. 163
art. 11, 1993, ch. 44, art. 164
art. 12, 1993, ch. 15, art. 18
art. 13, 1993, ch. 15, art. 19
art. 14, 1992, ch. 1, art. 82; abrogé, 1993, ch. 15, art. 20
art. 15, 1993, ch. 44, art. 166
art. 15.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 166
art. 15.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 166
art. 16, abrogé, 1993, ch. 44, art. 167
art. 17, 1993, ch. 15, art. 21, ch. 44, art. 168
art. 18, 1993, ch. 44, art. 169
art. 19, abrogé, 2001, ch. 34, art. 52
art. 21, 1993, ch. 15, art. 22
art. 25, 1993, ch. 15, art. 23, ch. 44, art. 170
art. 26, abrogé, 1993, ch. 15, art. 23
art. 27, abrogé, 1993, ch. 15, art. 23
art. 28, abrogé, 1993, ch. 15, art. 23
art. 29, 1993, ch. 44, art. 171; 1994, ch. 47, art. 118
art. 29.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 172
art. 30, ajouté, 1993, ch. 15, art. 24
dispositions transitoires, 1993, ch. 44, al. 173*a*) et *c*)
EEV, ch. 10 (4^e suppl.), art. 20 et 21 en vigueur 08.06.88
EEV, 1992, ch. 1, art. 79 à 82 et art. 143, ann. VI, art. 15, 16(A) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1993, ch. 15, art. 12 à 24 en vigueur 09.06.93 voir TR/93-84
EEV, 1993, ch. 44, art. 161 à 173 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1
EEV, 1994, ch. 47, art. 118 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-1
EEV, 2001, ch. 34, art. 52 en vigueur à la sanction 18.12.2001

Détermination de la participation et du contrôle canadiens, Loi sur la

— **L.R. (1985), ch. C-20**

(Canadian Ownership and Control Determination Act)

Le ministre des Ressources naturelles

art. 2, L.R., ch. 28 (1^{er} suppl.), art. 48; 1994, ch. 41, al. 37(1)*f*)
art. 18, 1991, ch. 47, art. 712
art. 27, 1990, ch. 8, art. 48; 2002, ch. 8, art. 123
disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
EEV, L.R., ch. 28 (1^{er} suppl.), art. 48 en vigueur 30.06.85 voir TR/85-128
EEV, 1990, ch. 8, art. 48 en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6
EEV, 1991, ch. 47, art. 712 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-91
EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10
EEV, 2002, ch. 8, art. 123 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

Développement commercial et industriel des premières nations, Loi sur le — 2005, ch. 53

(First Nations Commercial and Industrial Development Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

EEV, 2005, ch. 53 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-57

Développement de certaines régions, Loi stimulant le — 1965, ch. 12

ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n^o 54
EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Développement de la pêche, Loi sur le — L.R. (1985), ch. F-21

(Fisheries Development Act)

Le ministre des Pêches et des Océans

Développement des exportations, Loi sur le L.R. (1985), ch E-20

[Ancienne appellation : Expansion des exportations, Loi sur l']

(Export Development Act)

Le ministre du Commerce international (TR/93-108) (1995, ch. 5, art. 28)

D

Développement des exportations, Loi sur le L.R. (1985), ch E-20 (suite)

titre intégral, 1993, ch. 26, art. 1; 2001, ch. 33, art. 1
art. 1, 2001, ch. 33, art. 2(F)
art. 2, 1993, ch. 26, art. 2; 2001, ch. 33, art. 3
art. 3, 2001, ch. 33, art. 4
art. 4, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n^o 11(1)(A);
 2001, ch. 33, al. 13a)(A); 2006, ch. 9, art. 254
art. 5, 2003, ch. 22, al. 224z.34)(A)
art. 6, 2001, ch. 33, al. 13b)(A)
art. 7, 2001, ch. 33, al. 13c)(A)
art. 7.1, ajouté, 2001, ch. 33, art. 6
art. 8, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n^o 11(2)(A);
 2001, ch. 33, art. 7
art. 9, 2001, ch. 33, al. 13d)(A); 2003, ch. 22, al. 224z.34)
 (A)
art. 10, 1993, ch. 26, art. 4; 2001, ch. 33, art. 8
art. 10.1, ajouté, 2001, ch. 33, art. 9
art. 14, 1993, ch. 26, art. 5
art. 16, 2001, ch. 33, art. 10
art. 17, 1993, ch. 26, art. 6
art. 19, 1993, ch. 26, art. 7
partie II, (art. 23 à 39), 1993, ch. 26, art. 8
art. 21, 2001, ch. 33, art. 11
art. 23, 1993, ch. 26, art. 8
art. 24, 1993, ch. 26, art. 8
art. 24.1, ajouté, 2001, ch. 33, art. 12
art. 24.2, ajouté, 2001, ch. 33, art. 12
art. 24.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 179
art. 25, 1993, ch. 26, art. 8
art. 26, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8
art. 27, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8
art. 28, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8
art. 29, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8
art. 30, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8
art. 31, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8
art. 32, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8
art. 33, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8
art. 34, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8
art. 35, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8
art. 36, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8
art. 37, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8
art. 38, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8
art. 39, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8
 dispositions générales, 2001, ch. 33, art. 5 et 29 à 31
 dispositions transitoires, 1993, ch. 26, art. 9
 dispositions transitoires, 2001, ch. 33, art. 14
 EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88
 EEV, 1993, ch. 26, art. 1 à 9 en vigueur à la sanction
 10.06.93
 EEV, 2001, ch. 33, art. 1 à 17 et 29 à 31 en vigueur
 21.12.2001 voir TR/2002-15
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir
 TR/2005-24
 EEV, 2006, ch. 9, art. 254 en vigueur à la sanction
 12.12.2006; art. 179 en vigueur 01.03.2007 voir
 TR/2007-19

Développement des forêts et la recherche sylvicole Loi sur le, voir Forêts, Loi sur les

Développement et les prêts municipaux, Loi sur le — 1963, ch. 13

(Municipal Development and Loan)

EEV, 1963, ch. 13 loi en vigueur 05.09.63 voir
DORS/63-350

Développement industriel et régional, Loi sur le — L.R. (1985), ch. I-8

(Industrial and Regional Development Act)

**Le ministre de l'Industrie (TR/91-99); le ministre de
l'Industrie, sauf l'article 3, en ce qui trait à la province
de Québec (TR/91-99, TR/93-98, TR/93-171,
TR/93-206; TR/96-16); le ministre de la Diversification
de l'économie de l'Ouest canadien de l'application de
la loi, sauf l'article 3, en ce qui a trait aux provinces de
l'Ouest (TR/88-116); et le ministre chargé de
l'application de la Loi sur l'Agence de promotion
économique du Canada atlantique de l'application de la
Loi sur le développement industriel et régional, en ce qui
a trait aux provinces de l'Atlantique, sauf l'article 3
(TR/88-177)**

art. 2, L.R., ch. 11 (4^e suppl.), art. 14, ch. 41 (4^e suppl.),
art. 52; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 78; 2002, ch. 7,
art. 185(A)
art. 3, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 79; 2002, ch. 7, art.
186(A)
 EEV, L.R., ch. 11 (4^e suppl.), art. 14 en vigueur 28.06.88
voir TR/88-119
 EEV, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 52 non en vigueur
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 78 et 79 en vigueur
01.04.99 voir art. 79
 EEV, 2002, ch. 7, art. 185 et 186 en vigueur 01.04.2003 voir
TR/2003-48

Directeur des poursuites pénales, Loi sur le — 2006, ch. 9, art. 121

(Director of Public Prosecutions Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

dispositions transitoires, 2006, ch. 9, art. 122 à 128
 EEV, 2006, ch. 9, art. 121 à 140 en vigueur à la sanction
12.12.2006

D

Dispositifs émettant des radiations, Loi sur les — L.R. (1985), ch. R-1

(Radiation Emitting Devices Act)

Le ministre de la Santé

art. 2, 1996, ch. 8, al. 32(1)n)

art. 3, 1997, ch. 9, art. 121

art. 13.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 103

EEV, 1996, ch. 8, art. 32 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69

EEV, 1997, ch. 9, art. 121 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42

EEV, 2004, ch. 15, art. 103 en vigueur 13.10.2004 *voir* TR/2004-137

Dispositions supplémentaires du Manitoba, Loi des — S.R. 1927, ch. 124

(Manitoba Supplementary Provisions Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

partie II, abrogée, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 35

partie III, abrogée, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 35

EEV, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 35 en vigueur à la sanction 28.02.92

Dissolution de la Corporation de disposition des biens de la Couronne, La Loi sur la — 1985, ch. 13

(Crown Assets Disposal Corporation Dissolution Act)

LOI ABROGÉE 1996, ch. 16, art. 63

EEV, 1996, ch. 16, art. 63 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67

Dissolution de la société Canagrex, Loi sur la — 1987, ch. 38

(Canagrex Dissolution Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1)f)

modifications corrélatives, art. 7 (*voir* L.R., ch. 31 (3^e suppl.), art. 1)

disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)

EEV, 1987, ch. 38 en vigueur à la sanction 08.10.87

EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/9-59

Dissolution de sociétés d'État, Loi sur la — 1985, ch. 41

(Crown Corporations Dissolution Authorization Act)

Le président du Conseil du Trésor

EEV, 1985, ch. 41, art. 1, 2, 6, 8 et 10 en vigueur à la sanction 29.10.85; art. 7 proclamé en vigueur 14.08.87 *voir* TR/87-209, art. 9 proclamé en vigueur 11.09.87 *voir* TR/87-219, art. 3 à 5 proclamés en vigueur 01.11.92 *voir* TR/92-211

Dissolution de sociétés et organismes, Loi sur la — 1993, ch. 1

(Corporations and other bodies, An Act to dissolve or terminate certain)

EEV, 1993, ch. 1, art. 30 à 34 en vigueur 15.03.93 *voir* TR/93-33; art. 4 à 12 en vigueur 26.03.93 *voir* TR/93-34; art. 24 à 29 en vigueur 26.03.93 *voir* TR/93-48; art. 1 à 3 en vigueur 31.03.93 *voir* TR/93-56; art. 13 à 23 et 35 à 45 en vigueur 31.03.93 *voir* TR/93-57

Dissolution ou la cession de sociétés d'État, Loi sur la — 1991, ch. 38

(Crown Corporations Dissolution or Transfer Authorization Act)

Le ministre d'État (Finances et Privatisation)

art. 41, 1994, ch. 24, art. 34(F)

EEV, 1991, ch. 38 en vigueur à la sanction 26.11.91 *sauf* par. 2(2) et (3), art. 4 à 6, 8 et 9, par. 10(1) et (2), art. 11 à 32, par. 33(2), art. 35 à 39, 42 à 44 et 46; par. 10(1) et (2) et art. 11 à 32 en vigueur 26.11.91 *voir* TR/91-161; art. 46 en vigueur 30.04.92 *voir* TR/92-77; art. 9 en vigueur 04.02.93 *voir* TR/93-18; par. 2(2) et (3) et art. 5 et 6 en vigueur 17.03.93 *voir* TR/93-46; art. 35 à 39 en vigueur 01.08.93 *voir* TR/93-153; art. 4 et 8, par. 33(2); art. 42 en vigueur 31.03.2006 *voir* TR/2006-58; art. 43 et 44 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 47. Non en vigueur
EEV, 1994, ch. 24, art. 34 en vigueur à la sanction 23.06.94

Diversification de l'économie de l'Ouest canadien, Loi sur la — L.R. (1985), ch. 11 (4^e suppl.)

(Western Economic Diversification Act)

Le ministre de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien

dispositions transitoires, L.R., ch. 11 (4^e suppl.), art. 10-12

D

Diversification de l'économie de l'Ouest canadien, Loi sur la — L.R. (1985), ch. 11 (4e suppl.) (suite)

EEV, L.R., ch. 11 (4e suppl.) en vigueur 28.06.88 voir TR/88-119

Divorce, Loi sur le — S.R.C. 1970, ch. D-8 (*Divorce Act*)

LOI ABROGÉE L.C. 1986, ch. 4, art. 32 en vigueur 01.06.86 voir TR/86-70

Divorce, Loi sur le **— L.R. (1985), ch. 3 (2e suppl.)** (*Divorce Act*)

Le ministre de la Justice

art. 2, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann., par. 7(1), (2); 1990, ch. 18, art. 1 **voir aussi** art. 3; 1992, ch. 51, art. 46; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 41, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 11; 1997, ch. 1, art. 1; 1998, ch. 30, al. 13f) et 15f); 1999, ch. 3, art. 61; 2002, ch. 7, art. 158(A); 2005, ch. 33, art. 8

art. 3, 2002, ch. 8, al. 183(1)i)

art. 4, 1993, ch. 8, art. 1; 2002, ch. 8, al. 183(1)i)

art. 5, 2002, ch. 8, al. 183(1)i)

art. 11, 1997, ch. 1, art. 1.1

art. 15, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 42, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 22; 1997, ch. 1, art. 2

art. 15.1, ajouté, 1997, ch. 1, art. 2

art. 15.2, ajouté, 1997, ch. 1, art. 2

art. 15.3, ajouté, 1997, ch. 1, art. 2

art. 17, 1997, ch. 1, art. 5; 2007, ch. 14, art. 1

art. 17.1, ajouté, 1993, ch. 8, art. 2

art. 18, 1993, ch. 8, art. 3; ch. 28, art. 78, ann. III, art. 43; 2002, ch. 7, art. 159

art. 19, 1993, ch. 8, art. 4; 1997, ch. 1, art. 7

art. 20, 1997, ch. 1, art. 8

art. 20.1, ajouté, 1997, ch. 1, art. 9; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 43.1); 1998, ch. 15, art. 23; 2002, ch. 7, art. 160

art. 21.1, ajouté, 1990, ch. 18, art. 2

art. 23, 2002, ch. 8, al. 183(1)i)

art. 25, 1993, ch. 8, art. 5

art. 25.1, ajouté, 1997, ch. 1, art. 10; 1999, ch. 31, art. 74(F)

art. 26.1, ajouté, 1997, ch. 1, art. 11

art. 28, 1997, ch. 1, art. 12

art. 29, abrogé, 1997, ch. 1, art. 12

art. 30, abrogé, 1997, ch. 1, art. 12

art. 31, abrogé, 1997, ch. 1, art. 12

art. 34, 1997, ch. 1, art. 14

art. 35.1, ajouté, 1997, ch. 1, art. 15

disposition générale, 1990, ch. 18, art. 3

dispositions générales, 1997, ch. 1, art. 3, 4, 6 et 13

dispositions transitoires, L.R., ch. 3 (2e suppl.), art. 32-35

dispositions transitoires, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 11

disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67

disposition transitoire, 1993, ch. 8, art. 19

EEV, L.R., ch. 3 (2e suppl.) en vigueur 01.06.86 voir TR/86-70

EEV, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann., par. 7((1) and (2) en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221; art. 11 en vigueur 02.09.86 voir TR/86-175

EEV, 1990, ch. 18 en vigueur 12.08.90 voir TR/90-82

EEV, 1992, ch. 51, art. 46 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11

EEV, 1993, ch. 8, art. 1 à 5 et 19 en vigueur à la sanction 25.03.93

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 43 en vigueur 01.04.99 voir art. 79

EEV, 1997, ch. 1, art. 1 à 15 en vigueur 01.05.97 voir TR/97-43

EEV, 1998, ch. 15, art. 22 et 23 en vigueur à la sanction 11.06.98

EEV, 1998, ch. 30, al. 13f) et 15f) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37

EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 11 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 61 entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'article 3 de la *Loi sur le Nunavut* (01.04.99) voir art. 92

EEV, 1999, ch. 31, art. 74 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2002, ch. 7, art. 158 à 160 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 183 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

EEV, 2005, ch. 33, art. 8 en vigueur à la sanction 20.07.2005

EEV, 2007, ch. 14, art. 1 en vigueur à la sanction 31.05.2007

Documents publics, Loi sur les **— L.R. (1985), ch. P-28** (*Public Documents Act*)

Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))

Dominion et provinces (voir Conventions **(entre le Dominion et les provinces en** **matière de location de domaines fiscaux))** (*Dominion-Provincial Tax Rental Agreements*)

D

Douanes, Loi sur les — S.R.C. 1970, ch. C-40
(Customs Act)

LOI ABROGÉE L.C. 1986, ch. 1, par. 212(3) en vigueur
10.11.86 voir TR/86-206

Douanes, Loi sur les
— **L.R. (1985), ch. 1 (2^e suppl.)**
(Customs Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile *sauf* pour la partie V.1 (2005, ch. 38, par. 60(2) et 145(2); le ministre du Revenu national en ce qui a trait à la partie V.1 (2005, ch. 38, art. 75)

art. 2, L.R., ch. 41 (3^e suppl.), art. 118; 1988, ch. 65, art. 66; 1990, ch. 45, art. 19; 1992, ch. 28, art. 1; 1993, ch. 25, art. 68, ch. 27, art. 213, ch. 44, art. 81; 1994, ch. 13, al. 7(1)*d*); 1995, ch. 15, art. 24; 1995, ch. 41, art. 1; 1996, ch. 31, art. 73, ch. 33, art. 28; 1997, ch. 14, art. 35; 1997, ch. 36, art. 147; 1998, ch. 19, art. 262; 1999, ch. 17, art. 123; 2001, ch. 25, art. 1, ch. 28, art. 26, 2002, ch. 22, art. 328; 2005, ch. 38, art. 60 et al. 145(2)*d*); 2007, ch. 18, art. 135

art. 3, 2002, ch. 22, art. 329

art. 3.1, ajouté, 1992, ch. 28, art. 2; 2001, ch. 25, art. 2

art. 3.2, ajouté, 1992, ch. 28, art. 2

art. 3.3, ajouté, 1992, ch. 28, art. 2; 1995, ch. 41, art. 2; 2001, ch. 25, art. 3; 2005, ch. 38, art. 61

art. 3.4, ajouté, 1992, ch. 28, art. 2; 2005, ch. 38, art. 62

art. 3.5, ajouté, 2001, ch. 25, art. 4

art. 4.1, ajouté, 2001, ch. 25, art. 5

art. 6, L.R., ch. 26 (3^e suppl.), art. 1

art. 7.1, ajouté, 2001, ch. 25, art. 6

art. 8, 2001, ch. 25, art. 7

art. 8.1, ajouté, 1997, ch. 36, art. 148; 2001, ch. 25, art. 8

art. 9, 2001, ch. 25, art. 9

art. 11, 1996, ch. 31, art. 74; 2001, ch. 25, art. 10

art. 11.1, ajouté, 2001, ch. 25, art. 11

art. 11.2, ajouté, 2001, ch. 25, art. 11

art. 11.3, ajouté, 2001, ch. 25, art. 11

art. 11.4, ajouté, 2001, ch. 25, art. 11

art. 11.5, ajouté, 2001, ch. 25, art. 11

art. 12, L.R., ch. 41 (3^e suppl.), art. 119; 1992, ch. 28, art. 3; 1996, ch. 31, art. 75; 1997, ch. 36, art. 149; 2001, ch. 25, art. 12

art. 13, 2001, ch. 25, art. 13

art. 16, 2001, ch. 26, art. 299

art. 17, 1992, ch. 28, art. 4; 2001, ch. 25, art. 14; 2004, ch. 25, art. 120(A)

art. 18, 2001, ch. 25, art. 15

art. 19, 1993, ch. 25, art. 69; 1995, ch. 41, art. 3; 1997, ch. 36, art. 150; 2001, ch. 25, art. 16

art. 19.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 67

art. 20, 1995, ch. 41, art. 4; 1997, ch. 36, art. 151; 2001, ch. 25, art. 17

art. 22, 1995, ch. 41, art. 5; 2001, ch. 25, art. 18

art. 24, 1993, ch. 25, art. 70; 1995, ch. 41, art. 6; 2001, ch. 16, art. 2; 2002, ch. 22, art. 330

art. 26, 1993, ch. 25, art. 71; 2002, ch. 22, art. 331

art. 28, 1993, ch. 25, art. 72; 1995, ch. 39, art. 168; 2001, ch. 25, art. 19; 2002, ch. 22, art. 332 et par. 408(2)

art. 29, abrogé, 1995, ch. 41, art. 7

art. 30, 1993, ch. 25, art. 73; 1995, ch. 41, art. 7

art. 31, 2001, ch. 25, art. 20

art. 32, 1992, ch. 28, art. 5; 1995, ch. 41, art. 8; 2001, ch. 25, art. 21; 2005, ch. 38, art. 63

art. 32.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 68

art. 32.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 82; 1996, ch. 33, art. 29; 1997, ch. 14, art. 36; 1997, ch. 36, art. 152; 2001, ch. 25, art. 22; 2002, ch. 22, art. 333

art. 32.3, ajouté, 2001, ch. 25, art. 23

art. 33, 1992, ch. 28, art. 6; 2002, ch. 22, art. 334

art. 33.1, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; 1997, ch. 36, art. 153; abrogé, 2001, ch. 25, art. 24

art. 33.2, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; 2005, ch. 38, art. 64

art. 33.3, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; abrogé, 2001, ch. 25, art. 25

art. 33.4, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; 1994, ch. 47, art. 70; 1995, ch. 41, art. 9; 1997, ch. 36, art. 154; 2001, ch. 25, art. 26

art. 33.5, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; 2005, ch. 38, art. 65

art. 33.6, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; abrogé, 2001, ch. 25, art. 27

art. 33.7, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; 2001, ch. 25, art. 28; 2005, ch. 38, art. 66

art. 33.8, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; abrogé, 2001, ch. 25, art. 29

art. 34, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 23(F); 1992, ch. 28, art. 8; abrogé, 1995, ch. 41, art. 10

art. 35, 1995, ch. 41, art. 11

art. 35.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 83; 1997, ch. 36, art. 155

art. 35.02, ajouté, 1993, ch. 44, art. 83; 1997, ch. 36, art. 156; 2001, ch. 25, art. 30; 2005, ch. 38, art. 67

art. 35.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 69; 1992, ch. 28, art. 9; 1993, ch. 44, art. 84; 1996, ch. 33, art. 30; 1997, ch. 14, art. 37

art. 37, 1993, ch. 25, art. 74; 1995, ch. 41, art. 12; 1997, ch. 36, art. 157

art. 38, 2004, ch. 25, art. 121(A)

art. 39, 2004, ch. 25, art. 122(A)

art. 39.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 75; 1995, ch. 41, art. 13; 1997, ch. 36, art. 158

art. 40, 1992, ch. 28, art. 10; 1993, ch. 44, art. 85; 1995, ch. 41, art. 15; 1997, ch. 36, art. 159; 2001, ch. 25, art. 31

art. 42, 2001, ch. 25, art. 32; 2005, ch. 38, art. 68

art. 42.01, ajouté, 1997, ch. 36, art. 160; 2001, ch. 25, art. 33; 2005, ch. 38, art. 69

art. 42.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 86; 1995, ch. 41, art. 16; 1997, ch. 14, art. 38; 1997, ch. 36, art. 161; 2005, ch. 38, art. 70

art. 42.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 86; 1997, ch. 14, art. 38; 1997, ch. 36, art. 162

D

Douanes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 1 (2e suppl.) (suite)

- art. 42.3**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 86; 1997, ch. 14, art. 38; 1997, ch. 36, art. 163; 2001, ch. 25, art. 34(F), ch. 28, art. 27
- art. 42.4**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 86; 1997, ch. 14, art. 38; 1997, ch. 36, art. 164; 2001, ch. 28, art. 27
- art. 42.5**, ajouté, 1996, ch. 33, art. 32; abrogé, 1997, ch. 14, art. 38
- art. 42.6**, ajouté, 1996, ch. 33, art. 32; abrogé, 1997, ch. 14, art. 38
- art. 43**, 2000, ch. 30, art. 160; 2001, ch. 25, art. 35
- art. 43.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 87; 1996, ch. 33, art. 33; 1997, ch. 14, art. 39; 2001, ch. 25, art. 36, ch. 28, art. 28; 2004, ch. 16, art. 6(F); 2005, ch. 38, art. 71
- art. 44**, 2002, ch. 22, art. 335
- art. 45**, 1995, ch. 41, art. 17; 2000, ch. 12, art. 96
- art. 48**, 1994, ch. 47, art. 71; 1995, ch. 41, art. 18; 2002, ch. 22, art. 336
- art. 51**, 2001, ch. 25, art. 37
- art. 54**, 2001, ch. 25, art. 38(F)
- art. 57.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 70; 1997, ch. 36, art. 166; 2001, ch. 25, art. 40
- art. 57.01**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 88; 1997, ch. 36, art. 165; 2001, ch. 25, art. 39; 2005, ch. 38, art. 72
- art. 57.2**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 70; 1993, ch. 44, art. 90; 1996, ch. 33, art. 34; 1997, ch. 14, art. 40; abrogé, 1997, ch. 36, art. 166
- art. 58**, 1992, ch. 28, art. 11; 1997, ch. 36, art. 166; 2005, ch. 38, art. 73
- art. 59**, 1997, ch. 36, art. 166; 2001, ch. 25, art. 41; 2005, ch. 38, art. 74
- art. 60**, 1992, ch. 28, art. 12; 1997, ch. 36, art. 166; 1999, ch. 17, al. 127a), b); 2001, ch. 25, art. 42; 2005, ch. 38, al. 85 b)
- art. 60.1**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 43; 2005, ch. 38, al. 85c)
- art. 60.2**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 43; 2005, ch. 38, al. 85d)
- art. 61**, 1992, ch. 28, art. 13; 1993, ch. 44, art. 92; 1997, ch. 36, art. 166; 1999, ch. 17, al. 127c); 2001, ch. 25, art. 44; 2005, ch. 38, al. 85e)
- art. 62**, 1992, ch. 28, art. 14; 1993, ch. 44, art. 93; 1997, ch. 36, art. 166
- art. 63**, 1993, ch. 44, art. 94; abrogé, 1997, ch. 36, art. 166
- art. 64**, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 2(1); 1992, ch. 28, art. 15; 1993, ch. 44, art. 95; 1995, ch. 41, art. 19; 1997, ch. 14, art. 41; abrogé, 1997, ch. 36, art. 166
- art. 65**, 1992, ch. 28, art. 16; 1993, ch. 44, art. 96(A); 1997, ch. 36, art. 167; 2001, ch. 25, art. 45
- art. 65.1**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 17; 1997, ch. 36, art. 168; 2001, ch. 25, art. 46
- art. 66**, 1992, ch. 28, art. 18; 1997, ch. 36, art. 168; 2001, ch. 25, art. 47
- art. 67**, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 2(2); 1997, ch. 36, art. 169; 1999, ch. 17, al. 127d); 2001, ch. 25, art. 48(F); 2005, ch. 38, al. 85f)
- art. 67.1**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 49; 2005, ch. 38, al. 85g)
- art. 68**, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 2(3); 1995, ch. 41, art. 20; 1999, ch. 17, al. 127e); 2005, ch. 38, al. 85h)
- art. 69**, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n° 8 (F); 1992, ch. 28, art. 19; 1997, ch. 36, art. 170; 1999, ch. 17, al. 127f); 2001, ch. 25, art. 50(F); 2005, ch. 38, al. 85i)
- art. 70**, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 2(4); 1997, ch. 36, art. 171; 1999, ch. 17, al. 127g); 2005, ch. 38, al. 85j)
- art. 71**, L.R., ch. 41 (3^e suppl.), art. 120; L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 2(5); 1990, ch. 16, art. 8, ch. 17, art. 16; 1992, ch. 1, art. 61, ch. 51, art. 44; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 39, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 10; 1997, ch. 36, art. 172; 1998, ch. 30, al. 12a) et 14e); 1999, ch. 3, art. 59; 2002, ch. 7, art. 152
- art. 72**, L.R., ch. 41 (3^e suppl.), art. 121; 1988, ch. 65, art. 71; 1993, ch. 44, art. 97; 1996, ch. 33, art. 35; 1997, ch. 14, art. 42; 1997, ch. 36, art. 173
- art. 72.1**, ajouté, 1990, ch. 36, art. 1; 1997, ch. 36, art. 173
- art. 72.2**, ajouté, 1995, ch. 41, art. 21; abrogé, 1997, ch. 36, art. 173
- art. 73**, 1997, ch. 36, art. 174
- art. 74**, 1988, ch. 65, art. 72; 1993, ch. 44, art. 98; 1996, ch. 33, art. 36; 1997, ch. 14, art. 43; 1997, ch. 36, art. 175; 1999, ch. 31, art. 71(F); 2001, ch. 25, art. 51, ch. 28, art. 29; 2002, ch. 22, art. 337
- art. 74.1**, ajouté, 1990, ch. 36, art. 2; abrogé, 1997, ch. 36, art. 176
- art. 76**, 2001, ch. 25, art. 52(F)
- art. 77**, abrogé, 1997, ch. 36, art. 177
- art. 78**, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 24(F)
- art. 79.1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 20
- art. 80**, 1992, ch. 28, art. 20; 1997, ch. 36, art. 178; 2001, ch. 25, art. 53
- art. 80.1**, ajouté, 1990, ch. 36, art. 3; 1992, ch. 28, art. 21; 1997, ch. 36, art. 179
- art. 80.2**, ajouté, 1997, ch. 36, art. 180; 2001, ch. 25, art. 54
- art. 82**, 1988, ch. 65, art. 73; 1993, ch. 25, art. 76, ch. 44, art. 99; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 83**, abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 84**, 1988, ch. 65, art. 74; 1992, ch. 28, art. 22; 1993, ch. 44, art. 100; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 85**, L.R., ch. 41 (3^e suppl.), art. 122; 1988, ch. 65, art. 75; 1990, ch. 45, art. 21; 1993, ch. 44, art. 101; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 85.01**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 102; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 85.02**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 102; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 85.03**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 102; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 85.04**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 102; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 85.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 76; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 86**, abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 87**, 1992, ch. 28, art. 23; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 88**, abrogé, 1997, ch. 36, art. 181
- art. 89**, 1993, ch. 25, art. 77; 1995, ch. 41, art. 23; abrogé, 1997, ch. 36, art. 181

D

Douanes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 1 (2e suppl.) (suite)

- art. 90**, 1993, ch. 25, art. 78, abrogé, 1997, ch. 36, art. 181
art. 91, abrogé, 1997, ch. 36, art. 181
art. 92, abrogé, 1995, ch. 41, art. 24
art. 93, 1992, ch. 28, art. 24; 1993, ch. 25, art. 79; 1995, ch. 41, art. 25; abrogé, 1997, ch. 36, art. 181
art. 94, 1995, ch. 41, art. 26; abrogé, 1997, ch. 36, art. 181
art. 95, 2001, ch. 25, art. 55
art. 95.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 77
art. 97.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 103; abrogé, 1997, ch. 14, art. 44
art. 97.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 78; 1997, ch. 14, art. 44; 2001, ch. 25, art. 56(F)
art. 97.11, ajouté, 1996, ch. 33, art. 37; abrogé, 1997, ch. 14, art. 44
art. 97.2, ajouté, 1988, ch. 65, art. 78; 1993, ch. 44, art. 104; 1996, ch. 33, art. 38; 1997, ch. 14, art. 45; 2001, ch. 25, art. 57
partie V.1, (art. 97.21 à 97.58) ajoutée, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.21, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2005, ch. 38, art. 75
art. 97.211, ajouté, 2005, ch. 38, art. 76 et al. 145(2)d)
art. 97.22, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2005, ch. 38, art. 77, al. 84a) et al. 145(2)d)
art. 97.23, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2005, ch. 38, al. 84b) et al. 145(2)d)
art. 97.24, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.25, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2007, ch. 18, art. 136
art. 97.26, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.27, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2005, ch. 38, al. 84c) et par. 145(2)d)
art. 97.28, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.29, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2002, ch. 22, par. 408(5)
art. 97.3, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.31, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.32, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.33, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.34, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2002, ch. 8, art. 193; 2005, ch. 38, art. 78, al. 85k) et par. 145(2)
art. 97.35, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.36, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2004, ch. 25, art. 196
art. 97.37, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.38, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.39, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.4, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.41, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.42, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.43, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.44, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.45, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.46, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.47, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.48, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.49, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.5, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2005, ch. 38, art. 79
art. 97.51, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.52, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.53, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.54, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.55, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.56, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.57, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.58, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 99, 1988, ch. 65, art. 79; 2001, ch. 25, art. 59
art. 99.1, ajouté, 2001, ch. 25, art. 60
art. 99.2, ajouté, 2001, ch. 25, art. 60
art. 99.3, ajouté, 2001, ch. 25, art. 60
art. 99.4, ajouté, 2001, ch. 25, art. 60
art. 107, 1992, ch. 28, art. 25; 1995, ch. 41, art. 27; 2001, ch. 25, art. 61 et 111, ch. 41, art. 121; 2005, ch. 34, al. 79c); 2005, ch. 38, art. 80 et al. 145(2)d)
art. 107.1, ajouté, 2001, ch. 25, art. 61
art. 108, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 21; 1995, ch. 41, art. 28; 1999, ch. 17, art. 124; abrogé, 2001, ch. 25, art. 61
art. 109.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 80; 1995, ch. 41, art. 29; 1997, ch. 36, art. 182; 2001, ch. 25, art. 62
art. 109.11, ajouté, 1995, ch. 41, art. 29; 1997, ch. 36, art. 183; abrogé, 2001, ch. 25, art. 62
art. 109.2, ajouté, 1993, ch. 25, art. 80; 1995, ch. 41, art. 29; 1997, ch. 36, art. 184
art. 109.3, ajouté, 1993, ch. 25, art. 80; 1995, ch. 41, art. 30; 2001, ch. 25, art. 63
art. 109.4, ajouté, 1993, ch. 25, art. 80
art. 109.5, ajouté, 1993, ch. 25, art. 80; 2001, ch. 25, art. 64
art. 111, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 9(A)
art. 114, 1999, ch. 17, al. 127h); 2005, ch. 38, al. 85l)
art. 115, 2001, ch. 25, art. 65
art. 117, 1995, ch. 41, art. 31; 1997, ch. 36, art. 185; 2002, ch. 22, art. 338; 2007, ch. 18, art. 137
art. 119, 1995, ch. 41, art. 32; 1997, ch. 36, art. 186
art. 119.1, ajouté, 1994, ch. 37, art. 9; 2002, ch. 22, art. 339
art. 123, 2001, ch. 25, art. 66; 2007, ch. 18, art. 138
art. 124, 1995, ch. 41, art. 33; 1997, ch. 36, art. 187; 2001, ch. 25, art. 67
art. 126.1, ajouté, 1995, ch. 41, art. 34; 1997, ch. 36, art. 188
art. 127, 1993, ch. 25, art. 81; 2001, ch. 25, art. 68
art. 127.1, ajouté, 2001, ch. 25, art. 68; 2005, ch. 38, art. 81
art. 128, 1993, ch. 25, art. 81; 1999, ch. 17, al. 127i); 2005, ch. 38, al. 85m)
art. 129, 1993, ch. 25, art. 82; 2001, ch. 25, art. 69
art. 129.1, ajouté, 2001, ch. 25, art. 70
art. 129.2, ajouté, 2001, ch. 25, art. 70
art. 130, 1993, ch. 25, art. 83; 1999, ch. 17, al. 127j); 2001, ch. 25, art. 71; 2005, ch. 38, al. 85n)
art. 131, 1993, ch. 25, art. 84; 2001, ch. 25, art. 72
art. 132, 1992, ch. 28, art. 26; 1993, ch. 25, art. 85; 2001, ch. 25, art. 73
art. 133, 1992, ch. 28, art. 27; 1993, ch. 25, art. 86; 1995, ch. 41, art. 35; 1997, ch. 36, art. 189; 2001, ch. 25, art. 74
art. 134, abrogé, 1998, ch. 19, art. 263
art. 135, 1990, ch. 8, art. 49; 2002, ch. 8, art. 134
art. 137, 1999, ch. 17, al. 127k); 2005, ch. 38, al. 85o)
art. 138, 1992, ch. 1, art. 62, ch. 51, art. 45; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 40, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 10; 1998, ch. 30, al. 14e); 1999, ch. 3, art. 60, ch. 17, al. 127l); 2001, ch. 25, art. 75; 2002, ch. 7, art. 153 mais

D

Douanes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 1 (2e suppl.) (suite)

cette disposition a été abrogée avant son entrée en vigueur par l'al. 272(2)a), prise d'effet 27.03.2002

art. 139, 2001, ch. 25, art. 75

art. 139.1, ajouté, 2001, ch. 25, art. 75; 2002, ch. 7, art. 272

art. 140, 2001, ch. 25, art. 76

art. 141, 1999, ch. 17, al. 127m); 2001, ch. 25, art. 77; 2005, ch. 38, al. 85p)

art. 142, 1996, ch. 16, al. 60f); 2002, ch. 22, art. 340; 2007, ch. 18, art. 139

art. 142.1, ajouté, 2002, ch. 22, art. 341; 2007, ch. 18, art. 140

art. 143, 1993, ch. 25, art. 87; 2000, ch. 30, art. 161; abrogé, 2001, ch. 25, art. 78

art. 144, 1990, ch. 8, art. 50; abrogé, 2001, ch. 25, art. 78

art. 145, abrogé, 2001, ch. 25, art. 78

art. 146, abrogé, 2001, ch. 25, art. 78

art. 147, 1992, ch. 28, art. 28; abrogé, 2001, ch. 25, art. 78

art. 147.1, ajouté, 1992, ch. 28, art. 29; 1997, ch. 36, art. 190

art. 148.1, ajouté, 2001, ch. 25, art. 79

art. 149.1, ajouté, 2001, ch. 25, art. 80; 2005, ch. 38, art. 82

art. 149.2, ajouté, 2001, ch. 25, art. 80

art. 153, 1988, ch. 65, art. 80; 1993, ch. 44, art. 105; 1996, ch. 33, art. 39; 1997, ch. 14, art. 46

art. 153.1, ajouté, 2001, ch. 17, art. 255

art. 159.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 106; 1997, ch. 36, art. 191; 2001, ch. 25, art. 81

art. 160, 1993, ch. 25, art. 88, ch. 44, art. 107; 2001, ch. 25, art. 82

art. 160.1, ajouté, 2001, ch. 17, art. 256

art. 161, 2001, ch. 25, art. 83

art. 163.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 89; 1997, ch. 18, art. 119; abrogé, 2001, ch. 32, art. 62; 2002, ch. 22, art. 342 mais cette disposition a été abrogée avant son entrée en vigueur par le par. 409(8), prise d'effet 13.06.2002

art. 163.2, ajouté, 1993, ch. 25, art. 89; 1997, ch. 18, art. 120; abrogé, 2001, ch. 32, art. 62; 2002, ch. 22, art. 343 mais cette disposition a été abrogée avant son entrée en vigueur par le par. 409(8), prise d'effet 13.06.2002

art. 163.3, ajouté, 1993, ch. 25, art. 89; abrogé, 2001, ch. 32, art. 62; 2002, ch. 22, art. 344 mais cette disposition a été abrogée avant son entrée en vigueur par le par. 409(8), prise d'effet 13.06.2002

partie VI.1, (art. 163.4 et 163.5), ajoutée, 1998, ch. 7, art. 1

art. 163.4, ajouté, 1998, ch. 7, art. 1; 2005, ch. 38, art. 83

art. 163.5, ajouté, 1998, ch. 7, art. 1; 2001, ch. 25, art. 84

art. 164, [1986, ch. 1, al. 164(1)c) remplacé par 2002, ch. 22, art. 422]; 1988, ch. 65, art. 81; 1992, ch. 28, art. 30, ch. 31, art. 22; 1993, ch. 44, art. 108; 1994, ch. 47, art. 72; 1995, ch. 41, art. 36; 1996, ch. 33, art. 40; 1997, ch. 14, art. 47; 1998, ch. 19, art. 264; 2001, ch. 25, art. 85, ch. 28, art. 30; 2002, ch. 22, art. 422 (réputé entré en vigueur 10.11.86); 2007, ch. 18, art. 141

art. 167.1, ajouté, 1992, ch. 28, art. 31

art. 195, abrogé, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 75a)

disposition de coordination, 2001, ch. 25, art. 111

disposition de coordination, 2001, ch. 41, art. 121

disposition de coordination, 2002, ch. 7, par. 272(2)

disposition de coordination, 2002, ch. 8, art. 193

dispositions de coordination, 2002, ch. 22, par. 408(1) à (5) et par. 409(8) et (9)

disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)

disposition générale, 1992, ch. 28, voir les différentes articles en ce qui concerne l'application

disposition générale, 1993, ch. 25, art. 90, 91

disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)

disposition générale, 1995, ch. 41, art. 14

disposition générale, 1996, ch. 33, art. 31

disposition générale, 2001, ch. 16, art. 44 — application

disposition générale, 2005, ch. 38, al. 85a)

disposition générale, 2007, ch. 35, art. 209 — application

disposition transitoire, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), art. 169

disposition transitoire, 1990, ch. 16, art. 24

disposition transitoire, 1990, ch. 17, art. 45

disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67

dispositions transitoires, 1997, ch. 36, art. 142 et 143

dispositions transitoires, 2002, ch. 22, art. 305 à 308, 315 et 317

modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 128

EEV, L.R., ch. 1 (2^e suppl.) en vigueur 10.11.86 à l'exception de l'al. 99(1)b), par. 99(2) à (4) et art. 192 à 194 voir TR/86-206; al. 99(1)b), par. 99(2) à (4), art. 192 à 194 en vigueur 03.03.86 voir TR/86-33

EEV, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 75 en vigueur 01.05.86 voir par. 75(2)

EEV, L.R., ch. 26 (3^e suppl.) en vigueur 30.06.87

EEV, L.R., ch. 41 (3^e suppl.) en vigueur 01.01.88 voir art. 139

EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.) en vigueur 04.02.88

EEV, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 voir TR/89-3

EEV, 1988, ch. 65, art. 65-81 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9 voir aussi par. 150(2)

EEV, 1990, ch. 8, art. 49, 50 en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6

EEV, 1990, ch. 16, art. 8 et 24 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-90

EEV, 1990, ch. 17, art. 16 et 45 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106

EEV, 1990, ch. 36, art. 1-3 en vigueur 01.01.90 voir art. 4

EEV, 1990, ch. 45, art. 19-21 en vigueur 01.01.91 voir art. 19-21

EEV, 1992, ch. 1, art. 61, 62, art. 143, ann. VI, art. 9(A), art. 144, ann. VII, art. 23, 24(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1992, ch. 28 [différente EEV] voir art. 1 à 31

—le 4 janvier 1993 est la date visée pour l'application des alinéas 2(2)a) à h), 7(2)a) et b), des paragraphes 8(3), 11(2), 14(3), 16(3), 18(2), 19(2), 20(2), 21(2), 22(4), 23(2), 24(2) et (3), 26(2) et 27(2) voir TR/92-223

—art. 3.4 de la *Loi sur les douanes*, édicté par le par. 2(1), en vigueur 04.01.93 voir TR/92-223

—art. 3(1), 4(1), 5(1), 9(1), 10(1), 13(1), 15(1), 17(1) et 29(1) en vigueur à ou après le 1^{er} juillet 1992 en ce qui

D

Douanes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 1 (2e suppl.) (suite)

concerne les marchandises dédouanées en application de la partie II de la *Loi sur les douanes* voir TR/92-127

—par. 33.4(2) à (4) de la *Loi sur les douanes*, édictés par le paragraphe 7(1), en vigueur 04.01.93 voir TR/92-223

—par. 12(1) s'applique 01.07.92 aux marchandises dédouanées en application de la partie II de la *Loi sur les douanes* à cette date ou après voir TR/92-127

—par. 25(1) et 30(1) en vigueur 01.07.92 voir TR/92-127

EEV, 1992, ch. 31, art. 22 en vigueur 01.12.92 voir TR/92-175

EEV, 1992, ch. 51, art. 44, 45 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11

EEV, 1993, ch. 25, art. 68 à 73 et 76 sont réputés entrés en vigueur 13.02.92 voir art. 92; art. 74, 75 et 77 à 91 en vigueur à la sanction 10.06.93

EEV, 1993, ch. 27, art. 213 est réputé entré en vigueur 01.01.91

EEV, 1993, ch. 44, art. 81 à 108 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1

EEV, 1994, ch. 13, art. 7 en vigueur à la sanction 12.05.94

EEV, 1994, ch. 37, art. 9 en vigueur à la sanction 24.11.94

EEV, 1994, ch. 47, art. 70 à 72 en vigueur 01.01.95 voir TR/95-5

EEV, 1995, ch. 15, art. 24 en vigueur 10.07.95 voir TR/95-76

EEV, 1995, ch. 39, art. 168 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-93 et TR/98-95

EEV, 1995, ch. 41, art. 16, 19 et 20 sont réputés entrés en vigueur 13.06.95 voir par. 115(2); art. 1 à 15 et 22 à 36 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-6; art. 21 en vigueur 20.12.96 voir TR/97-1; art. 17 et 18 en vigueur 17.09.97 voir TR/97-112

EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67

EEV, 1996, ch. 31, art. 73 à 75 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21

EEV, 1996, ch. 33, art. 28 à 40 en vigueur 01.01.97 voir TR/97-9

EEV, 1997, ch. 14, art. 35 à 47 en vigueur 05.07.97 voir TR/97-86

EEV, 1997, ch. 18, art. 119 et 120 en vigueur 14.05.97 voir TR/97-62

EEV, 1997, ch. 36, art. 142, 143 et 147 à 191 sont réputés entrés en vigueur 01.01.98 et s'appliquent ou sont réputés s'appliquer, d'une part, à toutes les marchandises dont il y est fait mention importées è compter de cette date et, d'autre part, aux marchandises déjà importées et qui n'ont pas fait, avant cette date, l'objet d'une déclaration en détail en application de l'article 32, de la *Loi sur les douanes* voir art. 214.

EEV, 1998, ch. 7, art. 1 en vigueur 01.05.2000 voir TR/2000-25

EEV, 1998, ch. 19, art. 262 à 264 en vigueur à la sanction 18.06.98 voir aussi par. 262(2) — application

EEV, 1998, ch. 30, al. 12a) et 14e) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37

EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 10 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 59 et 60 entrent en vigueur à la date d'entrée

en vigueur de l'article 3 de la *Loi sur le Nunavut* (01.04.99) voir art. 92

EEV, 1999, ch. 17, art. 123, 124, 127 et 128 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111

EEV, 1999, ch. 31, art. 71 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2000, ch. 12, art. 96 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

EEV, 2000, ch. 30, art. 160 et 161 en vigueur à la sanction 20.10.2000 voir aussi par. 161(2) — application

EEV, 2001, ch. 16, art. 2 réputé entré en vigueur 06.04.2001 voir par. 2(2); art. 44 en vigueur à la sanction 14.06.2001

EEV, 2001, ch. 17, art. 255 et 256 en vigueur à la sanction 14.06.2001

EEV, 2001, ch. 25, art. 1, 3 à 23, 31 à 35, 37 à 44, par. 45(1), art. 46, 48 à 52, 54 à 62, 64 à 71, par. 72(2) et 74(2), art. 75 à 85 et 111 en vigueur 29.11.2001 voir TR/2001-115; art. 2, 26 et 29, par. 45(2), art. 47 et 53, en vigueur 01.07.2002 voir TR/2002-95; art. 24, 25, 27, 28, 30 et 63, par. 72(1), art. 73 et par. 74(1) en vigueur 07.10.2002 et art. 36 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2002-128

EEV, 2001, ch. 26, art. 299 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65

EEV, 2001, ch. 28, art. 26 à 30 en vigueur 01.11.2002 voir TR/2002-146

EEV, 2001, ch. 32, art. 62 en vigueur 01.02.2002 voir TR/2002-17

EEV, 2001, ch. 41, art. 121 en vigueur à la sanction 18.12.2001

EEV, 2002, ch. 7, art. 272 en vigueur à la sanction 27.03.2003; art. 152 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 193 en vigueur à la sanction 27.03.2002; art. 134 en vigueur 02.07.2002 voir TR/2003-109

EEV, 2002, ch. 22, art. 408, 409 en vigueur à la sanction 13.06.2002, par. 422(1) réputé entré en vigueur 10.11.86 voir par. 422(2); art. 305 à 308, 315, 317 et 328 à 344 en vigueur 01.07.2003 voir TR/2003-47

EEV, 2004, ch. 16, art. 6 est réputé entré en vigueur 01.04.2003 voir par. 32(1)

EEV, 2004, ch. 25, art. 120 à 122 et 196 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2005, ch. 34, art. 79 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-99

EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 60 à 85 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119

EEV, 2007, ch. 18, art. 141 en vigueur à la sanction 22.06.2007; art. 135 à 140 réputés entrés en vigueur 01.07.2003

EEV, 2007, ch. 35, art. 209 en vigueur à la sanction 14.12.2007

Drapeau national du Canada, voir Normes de fabrication du drapeau national du Canada, Loi sur les

D

Drogues et autres substances, Loi réglementant certaines — 1996, ch. 19 (*Controlled Drugs and Substances Act*)

Le ministre de la Santé

art. 2, 1996, ch. 8, al. 35a); 2001, ch. 32, art. 47
art. 3, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 26
art. 8, 1997, ch. 18, al. 140b); abrogé, 2001, ch. 32, art. 48
art. 9, 1997, ch. 18, al. 140c); 1999, ch. 5, art. 48; abrogé, 2001, ch. 32, art. 48
art. 10, 1999, ch. 5, art. 49
art. 11, 2005, ch. 44, art. 13
art. 14, 1996, ch. 19, art. 93.2; 2001, ch. 32, art. 49
art. 14.1, ajouté, 2001, ch. 32, art. 50
art. 16, 2001, ch. 32, art. 51
art. 17, 2001, ch. 32, art. 52
art. 19.1, ajouté, 2001, ch. 32, art. 53
art. 23, abrogé, 2001, ch. 32, art. 54
art. 55, 2001, ch. 32, art. 55; 2005, ch. 10, art. 15
art. 57, 2005, ch. 10, art. 16
art. 61, 2001, ch. 32, art. 56; 2005, ch. 10, al. 34(1)d)
art. 75, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 15
annexe I, DORS/97-230; DORS/99-371, DORS/99-421(A); DORS/2005-235; DORS/2005-271, DORS/2005-337
annexe II, DORS/98-157; DORS/2003-32
annexe III, DORS/97-230; DORS/98-173; DORS/2000-220; DORS/2003-32, DORS/2003-412; DORS/2005-235
annexe IV, DORS/97-230; DORS/98-173; DORS/99-371, DORS/99-421(A); DORS/2000-220; DORS/2003-32, DORS/2002-37
annexe V, DORS/2002-361; DORS/2003-32
annexe VI, DORS/2002-361
partie 1,
art. 17, DORS/2005-364
art. 18, ajouté, DORS/2005-364
art. 19, ajouté, DORS/2005-364
art. 20, ajouté, DORS/2005-364
art. 21, ajouté, DORS/2005-364
art. 22, ajouté, DORS/2005-364
art. 23, ajouté, DORS/2005-364
partie 2,
note 1, DORS/2005-364
partie 3,
art. 1, DORS/2005-364
annexe VIII, DORS/97-230
 EEV, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 15 et 26 en vigueur 03.09.96 voir TR/96-79
 EEV, 1996, ch. 8, art. 35 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69
 EEV, 1996, ch. 19 en vigueur 14.05.97 voir TR/97-47
 EEV, 1997, ch. 18, al. 140b) et c) en vigueur 14.05.97 voir TR/97-62
 EEV, 1999, ch. 5, art. 48 et 49 en vigueur 01.05.99 voir TR/99-24
 EEV, 2001, ch. 32, art. 47, 49 à 53, 55 et 56 en vigueur 07.01.2002 et art. 48 et 54 en vigueur 01.02.2002 voir TR/2002-17

EEV, 2005, ch. 10, art. 15, 16 et 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
 EEV, 2005, ch. 44, art. 13 en vigueur à la sanction 25.11.2005

Droit criminel, Loi de 2001 modifiant le — 2002, ch. 13 (*Criminal Law Amendment Act, 2001*)

art. 89, abrogé, 2002, ch. 13, art. 92
art. 90, abrogé, 2002, ch. 13, art. 92
 dispositions de coordination, 2002, ch. 13, art. 92
 EEV, 2002, ch. 13, art. 91 et 92 en vigueur à la sanction 04.06.2002 voir art. 93;
 —la loi, à l'exception des articles 24 à 46, 48, 49, 59, 62, 66, 70, 71, 72, 79, 89 et 90 en vigueur 23.07.2002 voir TR/2002-106, al. b) :
 (art. 1 à 23, 47, 50 à 58, 60, 61, 63 à 65, 67 à 69, 73 à 78 et 80 à 88 en vigueur 23.07.2002),
 art. 49 et 62 en vigueur 23.09.2002 voir TR/2002-106, al. c), et
 art. 66, 70 et 71 en vigueur 25.11.2002 voir TR/2002-106, al. d)
 —art. 79 en vigueur 23.07.2003 voir TR/2003-127, al. b)
 —art. 24 à 46, 48, 59, et 72 en vigueur 01.06.2004 voir TR/2003-182, al. b)
 [le décret C.P. 2002-1074 (TR/2002-102) du 13 juin 2002 a été abrogé par le décret C.P. 2002-1295 (TR/2002-106) du 17 juillet 2002;
 l'alinéa e) du décret C.P. 2002-1295 (TR/2002-106) du 17 juillet 2002 a été abrogé par le décret C.P. 2003-933 (TR/2003-127) du 12 juin 2003;
 l'alinéa c) du décret C.P. 2003-933 (TR/2003-127) du 12 juin 2003 a été abrogé par le décret C.P. 2003-1823 (TR/2003-182) du 19 novembre 2003]

Droit à l'exportation de produits de bois d'oeuvre, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 12 (3^e suppl.) (*Softwood Lumber Products Export Charge Act*)

Loi cesse d'être en vigueur 05.03.92 voir TR/92-48

Droit d'auteur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-42 (*Copyright Act*)

Le ministre de l'Industrie, sauf art. 44.1 à 44.3; le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (voir art. 44.1)

art. 2, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 1; 1988, ch. 65, art. 61; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 9(F); 1993, ch. 23,

D

Droit d'auteur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-42 (suite)

- art. 1, ch. 44, art. 53, par. 79(1); 1994, ch. 47, art. 56; 1995, ch. 1, al. 62(1g); 1997, ch. 24, art. 1
- art. 2.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 54
- art. 2.11**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 2
- art. 2.2**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 2
- art. 2.3**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 2
- art. 2.4**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 2; 2002, ch. 26, art. 1
- art. 2.5**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 2
- art. 2.6**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 2
- art. 2.7**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 2
- art. 3**, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 2; 1988, ch. 65, art. 62; 1993, ch. 23, art. 2, ch. 44, art. 55; 1997, ch. 24, art. 3
- art. 4**, 1993, ch. 44, art. 56; abrogé, 1997, ch. 24, art. 4
- art. 5**, 1993, ch. 15, art. 2, ch. 44, art. 57; 1994, ch. 47, art. 57; 1997, ch. 24, art. 5; 2001, ch. 34, art. 34
- art. 6**, 1993, ch. 44, art. 58
- art. 6.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 58
- art. 6.2**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 58
- art. 7**, 1993, ch. 44, art. 58; 1997, ch. 24, art. 6
- art. 8**, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 17(F); abrogé, 1993, ch. 44, art. 59
- art. 9**, 1993, ch. 44, art. 60
- art. 10**, 1993, ch. 44, art. 60; 1994, ch. 47, al. 69a)(F); 1997, ch. 24, art. 7
- art. 11**, 1993, ch. 44, art. 60; 1994, ch. 47, al. 69b)(F); abrogé, 1997, ch. 24, art. 8
- art. 11.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 60; 1997, ch. 24, art. 9
- art. 12**, 1993, ch. 44, art. 60
- art. 13**, 1997, ch. 24, art. 10
- art. 14**, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 3; 1997, ch. 24, art. 11
- art. 14.01**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 58; abrogé, 1997, ch. 24, art. 12
- art. 14.1**, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 4
- art. 14.2**, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 4; 1997, ch. 24, art. 13
- partie II**, (art. 15 à 26), ajoutée, 1997, ch. 24, art. 14
- art. 15**, abrogé, 1993, ch. 44, art. 61; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2001, ch. 27, art. 235
- art. 16**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14
- art. 17**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2001, ch. 27, art. 236
- art. 18**, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 17(F); abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2001, ch. 27, art. 237
- art. 19**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14
- art. 20**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2001, ch. 27, art. 238
- art. 21**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14
- art. 22**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2001, ch. 27, art. 239
- art. 23**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14
- art. 24**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14
- art. 25**, 1993, ch. 44, art. 62; abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14
- art. 26**, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 17(F); 1993, ch. 44, art. 63; abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14
- art. 27**, L.R., ch. 1 (3^e suppl.), art. 13; L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 5; 1993, ch. 44, art. 64; 1997, ch. 24, art. 15
- art. 27.1**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 15
- art. 28**, abrogé, 1997, ch. 24, art. 15
- art. 28.01**, ajouté, 1998, ch. 65, art. 63; (devient l'article 31), 1997, ch. 24, art. 16 et al. 52(1a)(F)
- art. 28.02**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 60; abrogé, 1997, ch. 24, art. 17
- art. 28.03**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 60; abrogé, 1997, ch. 24, art. 17
- art. 28.1**, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 6
- art. 28.2**, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 6
- art. 29**, abrogé, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 7; ajouté, 1994, ch. 47, art. 61; 1997, ch. 24, art. 18
- art. 29.1**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18
- art. 29.2**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18
- art. 29.3**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18
- art. 29.4**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18
- art. 29.5**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18
- art. 29.6**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18
- art. 29.7**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18
- art. 29.8**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18
- art. 29.9**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18
- art. 30**, abrogé, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 7; ajouté, 1997, ch. 24, art. 18
- art. 30.1**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 1999, ch. 31, art. 59(A)
- art. 30.2**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18
- art. 30.21**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 1999, ch. 31, art. 60(A); 2004, ch. 11, art. 21
- art. 30.3**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18
- art. 30.4**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18
- art. 30.5**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2004, ch. 11, art. 25
- art. 30.6**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18
- art. 30.7**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18
- art. 30.8**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2004, ch. 11, art. 26
- art. 30.9**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18
- art. 31**, abrogé, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 7; ajouté, (art. 28.01 devient l'article 31), 1997, ch. 24, art. 16, al. 52(1a)(F); 2002, ch. 26, art. 2
- art. 32**, abrogé, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 7; ajouté, 1997, ch. 24, art. 19
- art. 32.1**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 19
- art. 32.2**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 19
- art. 32.3**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 19
- art. 32.4**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 19
- art. 32.5**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 19
- art. 33**, abrogé, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 7; ajouté, 1997, ch. 24, art. 19
- art. 34**, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 8; 1993, ch. 15, art. 3(A), ch. 44, art. 65, al. 78b); 1994, ch. 47, art. 62; 1997, ch. 24, art. 20

D

Droit d'auteur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-42 (suite)

- art. 34.1**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 20
art. 35, ajouté, 1997, ch. 24, art. 20
art. 36, 1994, ch. 47, art. 63; 1997, ch. 24, art. 20
art. 37, 1997, ch. 24, art. 20
art. 38, 1997, ch. 24, art. 20
art. 38.1, ajouté, 1997, ch. 24, art. 20
art. 38.2, ajouté, 1997, ch. 24, art. 20
art. 39, 1997, ch. 24, art. 20
art. 39.1, ajouté, 1997, ch. 24, art. 20
art. 40, 1997, ch. 24, art. 21
art. 41, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 9; 1997, ch. 24, art. 22
art. 42, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 10; 1997, ch. 24, art. 24
art. 43.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 64; abrogé, 1997, ch. 24, art. 25
art. 44, L.R., ch. 41 (3^e suppl.), art. 116; 1997, ch. 36, art. 205; 1999, ch. 17, art. 119; 2005, ch. 38, al. 139*b*)
art. 44.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 66; 1997, ch. 24, art. 27; 2005, ch. 38, al. 142*d*) et al. 145(2)*j*)
art. 44.2, ajouté, 1994, ch. 47, art. 66; 1997, ch. 24, art. 28
art. 44.3, ajouté, 1997, ch. 24, art. 28
art. 44.4, ajouté, 1997, ch. 24, art. 28
art. 45, L.R., ch. 41 (3^e suppl.), art. 117; 1993, ch. 44, art. 67; 1994, ch. 47, art. 67; 1997, ch. 24, art. 28
art. 49, 1992, ch. 1, art. 47; 1993, ch. 15, art. 4
art. 51, abrogé, 1992, ch. 1, art. 48
art. 53, 1992, ch. 1, art. 49; 1993, ch. 15, art. 5; 1997, ch. 24, art. 30
art. 54, 1992, ch. 1, art. 50; 1997, ch. 24, art. 31
art. 55, 1997, ch. 24, art. 32
art. 56, 1993, ch. 15, art. 6; 1997, ch. 24, art. 32
art. 56.1, ajouté, 1997, ch. 24, art. 32
art. 57, 1992, ch. 1, art. 51; 1993, ch. 15, art. 7; 1997, ch. 24, art. 33
art. 58, 1997, ch. 24, art. 34
art. 59, 1993, ch. 15, art. 8
art. 60, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 17(F); 1997, ch. 24, al. 52(1)*b*)
art. 61, 1992, ch. 1, art. 52; 1993, ch. 15, art. 10
art. 62, 1997, ch. 24, art. 37
art. 63, abrogé, 1997, ch. 24, art. 38
art. 64, ch. 10 (4^e suppl.), art. 11; 1993, ch. 44, art. 68; 1997, ch. 24, art. 39
art. 64.1, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 11; 1997, ch. 24, art. 40
art. 64.2, ajouté, 1990, ch. 37, art. 33
art. 65, abrogé, 1993, ch. 44, art. 69
art. 66, L.R., ch. 10 (1^{er} suppl.), par. 1(2); L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12; 2003, ch. 22, art. 154(A) et al. 224*z*.20) (A) et 225*s*) (A)
art. 66.1, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12
art. 66.2, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12
art. 66.3, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12
art. 66.4, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12; 2003, ch. 22, al. 225*s*) (A)
art. 66.5, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12
art. 66.51, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12
art. 66.52, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12; 1988, ch. 65, art. 64; 1997, ch. 24, art. 42
art. 66.6, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12
art. 66.7, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12; 2002, ch. 8, art. 131(F)
art. 66.71, ajouté, 1997, ch. 24, art. 43
art. 66.8, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12
art. 66.9, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12
art. 66.91, ajouté, 1997, ch. 24, art. 44
art. 67, L.R., ch. 10 (1^{er} suppl.), par. 1(2); L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12; 1993, ch. 23, art. 3, ch. 44, art. 70, al. 79(3)*b*); 1997, ch. 24, art. 45
art. 67.1, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12; 1997, ch. 24, art. 45; 2001, ch. 34, art. 35(A)
art. 67.2, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12; 1993, ch. 23, art. 4, ch. 44, art. 71, al. 79(3)*b*); abrogé, 1997, ch. 24, art. 45
art. 67.3, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12; 1993, ch. 23, art. 5, ch. 44, art. 72, al. 79(3)*b*); abrogé, 1997, ch. 24, art. 45
art. 68, abrogé, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 13; ajouté, 1993, ch. 23, art. 5, ch. 44, art. 72; 1997, ch. 24, art. 45
art. 68.1, ajouté, 1997, ch. 24, art. 45
art. 68.2, ajouté, 1997, ch. 24, art. 45
art. 69, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 14; 1993, ch. 44, art. 73; 1997, ch. 24, par. 52(2)(F)
art. 70, abrogé, ch. 10 (4^e suppl.), art. 15
art. 70.1, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 16; 1997, ch. 24, art. 46
art. 70.11, ajouté, 1997, ch. 24, art. 46
art. 70.12, ajouté, 1997, ch. 24, art. 46
art. 70.13, ajouté, 1997, ch. 24, art. 46
art. 70.14, ajouté, 1997, ch. 24, art. 46
art. 70.15, ajouté, 1997, ch. 24, art. 46
art. 70.16, ajouté, 1997, ch. 24, art. 46
art. 70.17, ajouté, 1997, ch. 24, art. 46
art. 70.18, ajouté, 1997, ch. 24, art. 46
art. 70.19, ajouté, 1997, ch. 24, art. 46
art. 70.191, ajouté, 1997, ch. 24, art. 46
art. 70.2, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 16; 1997, ch. 24, art. 46
art. 70.3, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 16
art. 70.4, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 16; 1997, ch. 24, art. 47
art. 70.5, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 16; 1997, ch. 24, art. 48; 1999, ch. 2, art. 45 et al. 46*a*)
art. 70.6, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 16; 1997, ch. 24, art. 49(F); 1999, ch. 2, al. 46*b*)
art. 70.61, ajouté, 1988, ch. 65, art. 65; 1993, ch. 15, art. 11; abrogé, 1997, ch. 24, art. 50
art. 70.62, ajouté, 1988, ch. 65, art. 65; abrogé, 1997, ch. 24, art. 50
art. 70.63, ajouté, 1988, ch. 65, art. 65; abrogé, 1997, ch. 24, art. 50
art. 70.64, ajouté, 1988, ch. 65, art. 65; abrogé, 1997, ch. 24, art. 50

D

Droit d'auteur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-42 (suite)

art. 70.65, ajouté, 1988, ch. 65, art. 65; abrogé, 1997, ch. 24, art. 50
art. 70.66, ajouté, 1988, ch. 65, art. 65; abrogé, 1997, ch. 24, art. 50
art. 70.67, ajouté, 1988, ch. 65, art. 65; abrogé, 1997, ch. 24, art. 50
art. 70.7, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 16; abrogé, 1997, ch. 24, art. 50
art. 70.8, ajouté, 1994, ch. 47, art. 68; abrogé, 1997, ch. 24, art. 50
art. 71, 1997, ch. 24, art. 50
art. 72, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 1999, ch. 31, art. 61; 2002, ch. 26, art. 3
art. 73, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 1999, ch. 31, art. 62; 2002, ch. 26, art. 4
art. 74, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
art. 75, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
art. 76, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
art. 77, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
art. 78, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
art. 79, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 2001, ch. 27, art. 240
art. 80, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
art. 81, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
art. 82, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
art. 83, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
art. 84, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
art. 85, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 2001, ch. 27, art. 241
art. 86, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
art. 87, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
art. 88, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
art. 89, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
art. 90, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
art. 91, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
art. 92, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
annexe II, abrogée, 1993, ch. 44, art. 74
annexe III, abrogée, 1997, ch. 24, art. 51
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
disposition générale, 1993, ch. 23, art. 7
dispositions générales, 1993, ch. 44, art. 52(F) et par. 60(2) et (3) et art. 75 à 77 — *application*
disposition générale, 1994, ch. 47, art. 65
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)
dispositions générales, 1997, ch. 24, art. 23, 26, 29, 35, 36, 41 et 53 à 58.1
dispositions transitoires, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 23-27
disposition transitoire, 1988, ch. 65, art. 149
disposition transitoire, 1993, ch. 23, art. 6
dispositions transitoires, 1993, ch. 44, al. 78a), par. 79(2), al. 79(3)(a) et art. 80
EEV, L.R., ch. 10 (1^{er} suppl.), par. 1(1), (2) en vigueur 01.01.85 *voir* par 1(3)
EEV, L.R., ch. 1 (3^e suppl.) en vigueur 11.06.87 *voir* TR/87-126
EEV, L.R., ch. 41 (3^e suppl.), art. 116 et 117 en vigueur 01.01.88 *voir* art. 139
EEV, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 1 à 11, 23 à 26 en vigueur 08.06.88; art. 12 à 17 et 27 en vigueur 01.02.89 *voir* TR/89-78

EEV, 1988, ch. 65, art. 61-65 en vigueur 13.02.89 *voir* TR/89-70; art. 149 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9; **voir aussi** par. 150(2)
EEV, 1990, ch. 37, art. 33 en vigueur 01.05.93 *voir* TR/93-68
EEV, 1992, ch. 1, art. 47 à 52 et art. 145, ann. VIII, n° 9(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1993, ch. 15, art. 2 à 10 en vigueur 09.06.93 *voir* TR/93-84; art. 11 en vigueur 15.01.94 *voir* TR/93-224
EEV, 1993, ch. 23, art. 1 à 7 en vigueur 31.08.93 *voir* TR/93-86
EEV, 1993, ch. 44, art. 52 à 80 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
EEV, 1994, ch. 47, art. 56 à 69(F) en vigueur 01.01.96 *voir* TR/96-1
EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
EEV, 1997, ch. 24, les dispositions suivantes sont réputées être entrées en vigueur le 30 juin 1996 :
a) les définitions de « bibliothèque, musée ou service d'archives », « distributeur exclusif » et « établissement d'enseignement », à l'article 2 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictées par le paragraphe 1(5) de la présente loi;
b) l'article 2.6 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édicté par l'article 2 de la présente loi;
c) l'article 27.1 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édicté par l'article 15 de la présente loi;
d) l'article 45 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édicté par l'article 28 de la présente loi
voir par. 62(1) **voir aussi** 62(2) et (3) et art. 63;
— art. 62 et 63 en vigueur 25.04.97 *voir* TR/97-57;
— les paragraphes 1(1) à (4), les définitions de « accessible sur le marché », « déficience perceptuelle », « droit d'auteur », « enregistrement sonore », « locaux », « pays », « pays partie à la Convention de Rome », « radiodiffuseur », « sculpture », « signal de communication », et « société de gestion » à l'article 2 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictées par le paragraphe 1(5), les articles 2.11 à 2.5 et 2.7 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par l'article 2, les articles 3 à 5, 8 et 9, le paragraphe 10(2), les articles 11 à 14, l'article 27 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édicté par l'article 15, les articles 16 et 17, les articles 29 à 29.5, 29.8, 30 et 30.4 à 30.7 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par le paragraphe 18(1), le paragraphe 18(2), l'article 19, les paragraphes 34(1) à (3) et les articles 34.1 à 38 et 39 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par le paragraphe 20(1), les articles 21 à 28 et 35 à 44, les paragraphes 67.1(3) à (5) et les articles 68 à 68.2 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par l'article 45, les articles 46 à 49, 71 à 78 et 89 à 92 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par l'article 50, et les articles 51, 52, 53.1, 54, 55 à 58, 59 et 60 de cette loi en vigueur 01.09.97 *voir* TR/97-94;
— par. 67.1(2) de la *Loi sur le droit d'auteur*, édicté par l'article 45 de cette loi en vigueur 01.09.97 *voir* TR/97-110 **voir aussi** TR/97-94;

D

Droit d'auteur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-42 (suite)

- l'article 67 et le paragraphe 67.1(1) de la *Loi sur le droit d'auteur* édictés par l'article 45 de cette loi en vigueur 01.01.98 voir TR/97-110 voir aussi TR/97-94;
 - art. 29 à 34 en vigueur 01.10.97 voir TR/97-116
 - art. 58.1 en vigueur 12.03.98 voir TR/98-45
 - par. 10(1) en vigueur 01.07.98 voir TR/98-45
 - l'article 7, les articles 29.6, 29.7 et 29.9 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par le paragraphe 18(1), et l'article 54.1 de cette loi en vigueur 01.01.99 voir TR/98-45
 - les articles 79 à 88 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par l'article 50, et l'article 53 de cette loi en vigueur 19.03.98 voir TR/98-46
 - art. 6 en vigueur 31.12.98 voir TR/98-48
 - articles 30.1 à 30.3 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par le paragraphe 18(1) en vigueur 01.09.99 voir TR/99-86
 - les définitions de « plaintiff » et « defendant » (*version anglaise seulement*) à l'article 2 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictées par le paragraphe 1(5), les articles 30.8 et 30.9 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par le paragraphe 18(1), les paragraphes 34(4) à (7), les articles 38.1, 38.2 et 39.1 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par le paragraphe 20(1), et les paragraphes 20(3) et (4) en vigueur 01.10.99 voir TR/99-96
 - le par. 20(2) entre en vigueur à la date fixée par décret voir art. 61. Non en vigueur
- EEV, 1997, ch. 36, art. 205 est réputé entré en vigueur 01.01.98 et s'applique ou est réputé s'appliquer, d'une part, à toutes les marchandises dont il y est fait mention importées à compter de cette date et, d'autre part, aux marchandises déjà importées et qui n'ont pas fait, avant cette date, l'objet d'une déclaration en détail en application de l'article 32, de la *Loi sur les douanes* voir art. 214.
- EEV, 1999, ch. 2, art. 45 et 46 en vigueur 18.03.99 voir TR/99-25
- EEV, 1999, ch. 17, art. 119 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111
- EEV, 1999, ch. 31, art. 59 à 62 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2001, ch. 27, art. 235 à 241 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
- EEV, 2001, ch. 34, art. 34 et 35 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2002, ch. 8, art. 131 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 26 en vigueur 21.03.2003 voir TR/2003-44
- EEV, 2003, ch. 22, art. 154, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2004, ch. 11, art. 21 en vigueur à la sanction 22.04.2004 voir aussi par. 21(4) — application; art. 25 et 26 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58
- EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 139 et 142 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119

Droit fédéral et le droit civil de la province de Québec, Loi sur le — 2001, ch. 4, partie 1 (Federal Law and Civil Law of the Province of Quebec Act)

Le ministre de la Justice

- art. 5, 2005, ch. 33, art. 9
EEV, 2001, ch. 4, partie 1 (art. 2 à 7) en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
EEV, 2005, ch. 33, art. 9 en vigueur à la sanction 20.07.2005

Droit pénal, Loi de 1985 modifiant le — L.R. (1985), ch. 27 (1^{er} suppl.) (Criminal Law Amendment Act, 1985)

- art. 127, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n^o 6
dispositions générales, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 à 208
EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), diverses dispositions en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45 en vigueur 04.02.88

Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien, Loi sur le — 2002, ch. 9, art. 5 (Air Travellers Security Charge Act)

Le ministre du Revenu national

- art. 2, 2005, ch. 38, art. 31; 2007, ch. 18, art. 144
art. 11, 2007, ch. 18, art. 145
art. 12, 2003, ch. 15, art. 44; 2005, ch. 19, art. 2, ch. 30, art. 20; 2006, ch. 4, art. 33; 2007, ch. 35, art. 196
art. 21, 2006, ch. 4, art. 99
art. 25, 2006, ch. 4, art. 100
art. 27, 2006, ch. 4, art. 101
art. 30, 2006, ch. 4, art. 102; 2007, ch. 18, art. 146
art. 30.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 103
art. 40, 2006, ch. 4, art. 104
art. 44, 2007, ch. 18, art. 147
art. 45, 2007, ch. 18, art. 148
art. 47, 2007, ch. 18, art. 149
art. 52, 2007, ch. 18, art. 150
art. 53, 2006, ch. 4, art. 105
art. 54, abrogé, 2006, ch. 4, art. 106
art. 55, 2006, ch. 4, art. 107; 2007, ch. 18, art. 151
art. 56, 2006, ch. 4, art. 108
art. 61, 2006, ch. 4, art. 109
art. 62, 2006, ch. 4, art. 110
art. 72, 2004, ch. 22, art. 45; 2006, ch. 4, art. 111
art. 74, 2006, ch. 4, art. 112
art. 81, 2004, ch. 25, art. 184
art. 83, 2005, ch. 38, art. 32

D

Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien, Loi sur le — 2002, ch. 9, art. 5 (suite)

art. 84, 2007, ch. 18, art. 152
Annexe, 2007, ch. 18, art. 153 à 156
 disposition de coordination, 2005, ch. 30, art. 21
 EEV, 2002, ch. 9, art. 5 en vigueur à la sanction 27.03.2002
voir art. 11
 EEV, 2003, ch. 15, art. 44 en vigueur à la sanction 19.06.2004 *voir aussi* par. 44 (2) — application
 EEV, 2004, ch. 22, art. 45 en vigueur à la sanction 14.05.2004
 EEV, 2004, ch. 22, art. 184 en vigueur à la sanction 15.12.2004
 EEV, 2005, ch. 19, art. 2 en vigueur à la sanction 13.05.2005
 EEV, 2005, ch. 30, art. 20 et 21 en vigueur à la sanction 29.06.2005
 EEV, 2005, ch. 38, art. 31 et 32 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
 EEV, 2006, ch. 4, art. 33, 100, 103, 106, 108 à 110 et 112 en vigueur à la sanction 22.06.2006 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur et d'application
 EEV, 2007, ch. 18, art. 144 à 156 en vigueur à la sanction 22.06.2007 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur et d'application
 EEV, 2007, ch. 35, art. 196 en vigueur à la sanction 14.12.2007

Droits, voir Exonération des droits, Loi sur l'

Droits de la personne, Loi canadienne sur les — L.R. (1985), ch. H-6

(*Human Rights Act, Canadian*)

Le ministre de la Justice (TR/77-187)

art. 2, 1996, ch. 14, art. 1; 1998, ch. 9, art. 9
art. 3, 1996, ch. 14, art. 2
art. 3.1, ajouté, 1998, ch. 9, art. 11
art. 4, 1998, ch. 9, art. 11
art. 9, 1998, ch. 9, art. 12
art. 10, 1998, ch. 9, art. 13(A)
art. 13, 2001, ch. 41, art. 88
art. 14.1, ajouté, 1998, ch. 9, art. 14
art. 15, L.R., ch. 32 (2^e suppl.), art. 41, ann., n° 3; 1998, ch. 9, art. 10 et 15
art. 16, 1998, ch. 9, art. 16
art. 20, 1998, ch. 9, art. 17
art. 21, 1998, ch. 9, art. 17
art. 22, 1998, ch. 9, art. 17
art. 23, 1998, ch. 9, art. 18
art. 25, 1992, ch. 22, art. 13; 1998, ch. 9, art. 19
art. 27, 1998, ch. 9, art. 20
art. 28, 1996, ch. 11, art. 61; 2003, ch. 22, al. 224z.6(A); 2005, ch. 34, al. 79b)
art. 37, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 68; 1998, ch. 9, art. 21; 2002, ch. 7, art. 126
art. 38, 2003, ch. 22, art. 137(A)

art. 39, 1998, ch. 9, art. 22
art. 40, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 62; 1995, ch. 44, art. 47; 1998, ch. 9, art. 23
art. 40.1, ajouté, 1995, ch. 44, art. 48
art. 41, 1994, ch. 26, art. 34(F); 1995, ch. 44, art. 49
art. 43, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 63
art. 44, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 64; 1998, ch. 9, art. 24
art. 45, 1998, ch. 9, art. 25
art. 48, 1998, ch. 9, art. 26
art. 48.1, ajouté, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 65; 1998, ch. 9, art. 27
art. 48.2, ajouté, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 65; 1998, ch. 9, art. 27
art. 48.3, ajouté, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 65; 1998, ch. 9, art. 27
art. 48.4, ajouté, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 65; 1998, ch. 9, art. 27
art. 48.5, ajouté, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 65; 1998, ch. 9, art. 27
art. 48.6, ajouté, 1998, ch. 9, art. 27; 2003, ch. 22, al. 224z.6(A)
art. 48.7, ajouté, 1998, ch. 9, art. 27
art. 48.8, ajouté, 1998, ch. 9, art. 27
art. 48.9, ajouté, 1998, ch. 9, art. 27
art. 49, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 66; 1998, ch. 9, art. 27
art. 50, 1998, ch. 9, art. 27
art. 51, 1998, ch. 9, art. 27
art. 52, 1998, ch. 9, art. 27
art. 53, 1998, ch. 9, art. 27
art. 54, 1998, ch. 9, art. 28
art. 54.1, ajouté, 1995, ch. 44, art. 50
art. 55, abrogé, 1998, ch. 9, art. 29
art. 56, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 67; abrogé, 1998, ch. 9, art. 29
art. 57, 1998, ch. 9, art. 29
art. 58, 1998, ch. 9, art. 30; 2001, ch. 41, art. 45
art. 60, 1998, ch. 9, art. 31
art. 61, 1998, ch. 9, art. 32
art. 61.1, ajouté, 1998, ch. 9, art. 32
art. 63, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 69; 2002, ch. 7, art. 127
art. 66, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 70; 2002, ch. 7, art. 128
 disposition transitoire, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 68
 dispositions transitoires, 1998, ch. 9, art. 33 et 34
 EEV, L.R., ch. H-6,
 par. 66(2). L'exception prévue au par. 66(1) en vigueur à l'égard du gouvernement du territoire du Yukon 01.01.88 *voir* TR/88-25;
 par. 66(3). L'exception prévue au par. 66(1) entre en vigueur à l'égard du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest le premier jour où toutes les dispositions de la *Loi sur les droits de la personne*, L.T.N.-O. 2002, ch. 18 et de la *Loi modifiant la Loi sur la fonction publique*, L.T.N.-O. 2003, ch. 16, sont en vigueur *voir* TR/2004-63
 EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 62 à 68 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188

D

Droits de la personne, Loi canadienne sur les — L.R. (1985), ch. H-6 (suite)

EEV, L.R., ch. 32 (2^e suppl.) en vigueur 01.01.87 *voir* art. 46
 EEV, 1992, ch. 22, art. 13 en vigueur 24.07.92 *voir* TR/92-134
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 68 à 70 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
 EEV, 1994, ch. 26, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
 EEV, 1995, ch. 44, art. 47 à 50 en vigueur 24.10.96 *voir* TR/96-93
 EEV, 1996, ch. 11, art. 61 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70
 EEV, 1996, ch. 14, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 20.06.96
 EEV, 1998, ch. 9, art. 9 à 34 en vigueur 30.06.98 *voir* TR/98-79
 EEV, 2001, ch. 41, art. 45 et 88 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16
 EEV, 2002, ch. 7, art. 126 à 128 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
 EEV, 2003, ch. 22, art. 137 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
 EEV, 2005, ch. 34, art. 79 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99

Droits de passage dans les ouvrages de l'État, Loi sur les — L.R. (1985), ch. G-8 (*Government Works Tolls Act*)

LOI ABROGÉE 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 44
 EEV, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 44 en vigueur à la sanction 28.02.92

Droits d'exportation de produits de bois d'oeuvre, Loi de 2006 sur les — 2006, ch. 13 (*Softwood Lumber Products Export Charge Act, 2006*)

Le ministre du Revenu national

EEV, 2006, ch. 13
 —art. 1 à 11, par. 12(1) et (2), art. 13 à 63, 65, 66 et 77 à 124 sont réputés être entrées en vigueur 12.10.2006 *voir* art. 126;
 —art. 67 à 76 et 125 en vigueur à la sanction 14.12.2006;
 —art. 64 entre en vigueur 01.04.2007 *voir* par. 126(3);
 —par. 12(3) en vigueur 01.01.2007 *voir* TR/2007-1

Droits fonciers issus de traités en Saskatchewan, Loi sur les — 1993, ch. 11 (*Saskatchewan Treaty Land Entitlement Act*)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

art. 2, 2002, ch. 3, art. 11

art. 3, 2002, ch. 3, art. 12
 art. 9, 2002, ch. 3, art. 13
 art. 11, 2002, ch. 3, art. 14
 EEV, 1993, ch. 11 en vigueur à la sanction 30.03.93
 EEV, 2002, ch. 3, art. 11 à 14 en vigueur à la sanction 21.03.2002

Droits successoraux (*voir* Biens transmis par décès) — S.R.C. 1952, ch. 89 et 317

(*Dominion Succession Duty (see Estate Tax Act)*)

1957, ch. 22 (Ne s'applique pas dans le cas d'une personne décédée après le 31.12.58) par. 25(3) et (4) abrogés, 1984, ch. 40, par. 23(1)
 art. 50, abrogé, 1984, ch. 40, par. 23(2)
 EEV, 1984, ch. 40, art. 23(1), (3) en vigueur 28.05.80
Remarque . — Tout privilège fondé sur le par. 25(3), tel que libellé avant le 28 mai 1980, est réputé être éteint depuis cette date (EEV, 28.05.80 *voir* 1984, ch. 40, par. 23(3))

Droits successoraux, Loi fédérale sur les (*voir* Conventions — Impôt sur le revenu)